



Pamplona, Junio 2012 - Agosto 2012 - IV Época • N° 82

### CALUROSO VERANO

Es verano en Navarra y estamos pasando calor, con cifras de récord que superan los 40º, como contamos en la sección “Cabos sueltos”. Hace tiempo que no recordábamos tanta chicharrina durante tanto tiempo seguido. Algunos no pueden ni dormir. Aquí no estamos acostumbrados. Buena excusa para llenar las piscinas y para refrescarse con uno o varios chapuzones; para compartir una cerveza o cualquier otra bebida bien fresquita con los amigos en una terraza de bar; o para saborear el rico helado, cada vez más variado y creativo en nuevos aromas nunca vistos... Más de uno se llevó el helado, la lata de cerveza o la botella de agua bien fría para ver, bajo el tórrido sol, el espectáculo de la Vuelta Ciclista a España, cuya primera etapa se celebró el sábado 18 de agosto en Pamplona con una contrarreloj por equipos. El recorrido de 16,5 kms. empezaba en la Plaza del Castillo y, en su último tramo, coincidía con el trayecto del encierro de los sanfermines, hasta, incluso, terminar en la misma Plaza de Toros. Un bonito circuito, según los profesionales del pedaleo. Al día siguiente, domingo 19, se celebró la segunda etapa, Pamplona-Viana. Fiesta del deporte por la geografía foral, en la que nuestros políticos no escatimaron gastar un millón de euros, pese a la crisis, aunque se espera un retorno de 6,37 millones para Navarra.. Por cierto, que la dichosa crisis también afecta a nuestra revista “Nexo”. Desde principios de este año, el Gobierno de Navarra nos ha retirado una subvención de 12.000 euros para gastos de imprenta y envío. Muchos tenéis internet y podéis consultar gratuitamente “Nexo” en la web del Arzobispado de Pamplona-Tudela, por lo que quien piense que le basta ese medio puede comunicarlo a nuestra redacción. Por favor, decidnos algo sobre este punto: por ejemplo, si os resulta fácil o difícil encontrar “Nexo” en la Web de nuestro Arzobispado. ¡¡Feliz verano!!

### **Miguel Ángel Irigaray (Nexo)**

● Iglesia en Navarra .....	2	● Economía.....	21	● Sanidad.....	35
● Agricultura y ganadería ....	7	● Educación.....	25	● Sociedad.....	36
● Medio Ambiente.....	8	● Gob. Navara/Parlamento....	26	● Tribunales.....	38
● Ciudades y pueblos.....	10	● Laboral.....	29	● Universidades.....	38
● Cultura.....	14	● Navarra Política.....	31	● Cabos sueltos.....	40
● Deportes.....	17	● Pamplona.....	32		

**Señor Arzobispo. Cartas**

● **Uno es por lo que es y no por lo que consume.** “ (...) Acabo de dar un repaso por los periódicos y en uno de ellos se dice que "cuatro de cada diez escolares practican sexo y la mitad reconoce haberse emborrachado". Me ha causado un gran dolor y me siento en el deber de decir que se está llegando a tal irresponsabilidad en la formación humana que, si no se pone remedio, llegaremos a una sociedad caduca y decrepita en pocos años. Aún más, se llegará a vivir en un ambiente tan contaminado que el ser humano no se reconocerá por lo que es, sino por lo que consume. Y se ha de comenzar desde todos los medios a nuestro alcance a promover las virtudes cristianas y los valores humanos: desde la familia donde se construye la persona; desde la enseñanza que ha de armonizar lo intelectual, lo humano y lo religioso. Desde todos los ámbitos se ha de educar. Una sociedad que pierde el sentido del pecado es una sociedad sin moral (inmoral) y va por caminos de la devaluación, desprestigio y depreciación de sí misma. Me causa pavor pensar los frutos tan amargos que vendrán de esta sementera amoral e inmoral (...)”.

● **Las fiestas de San Fermín.** “ (...). La fiesta es muy necesaria en la vida (...). La fiesta rompe el ritmo rutinario, la tensión del esfuerzo y sirve para recuperar fuerzas físicas y psíquicas para seguir viviendo con ilusión y entusiasmo. La diversión que con-

lleva la fiesta, para ser liberadora y no producir mayor desgaste, ha de ser respetuosa, moderada y honesta (...). La fiesta de San Fermín nace de un hecho religioso. Celebramos a un santo, un seguidor de Jesucristo. En este caso a un mártir que murió por predicar el evangelio. El color de los ornamentos sagrados, así como el "pañuelico" rojo, recuerdan la sangre que salió de su cuello al sufrir el martirio (...). La fiesta es un regalo para la familia (...). Hay tiempo para el encuentro de todos sus miembros en un clima distendido. Entonces se produce una intercomunicación enriquecedora en diálogo amable, en el ambiente cálido de la mesa familiar, en la oración común y el disfrute de sanas diversiones. Los valores de la familia, del afecto y de la sangre se potencian. La familia se ensancha porque llegan parientes y amigos con los que se comparte lo mejor que tenemos, el cariño y la amistad. La fiesta es tiempo de gratuidad para las relaciones interpersonales y sociales. Que todo nos ayude a dar gracias a Dios por San Fermín (...)”.

● **Revitalizar la fe en tiempos de crisis.** “(...) Especialmente en los países industrializados, se acentúa el alejamiento y abandono de la fe (...). Esta situación tiene unas causas que provienen de dentro de la Iglesia y otras de fuera. Por un lado existe un analfabetismo religioso de los cristianos que desconocen su religión y se encuentran vacíos, desconcertados por voces plurales que cuestionan su fe. No saben cómo llenar las exigencias más profundas de trascendencia del corazón humano. Por otro lado

existe un ataque orquestado contra todo lo que es el espíritu religioso. El materialismo, relativismo, la secularización, el paganismo ambiente y el individualismo van impregnando también la vida de los cristianos. Éstos se pierden anónimos en una masa que silenciosamente abandona la fe. Pero una vez más la implacable historia va demostrando que sin Dios no hay futuro. "No hay nada nuevo bajo el sol", lo dice el sabio del Cohelet (Ec 1, 9) [...]. Siempre que los hombres han dado la espalda a Dios les ha acompañado el fracaso (...). Siempre en las crisis, la fe y la Iglesia han salido purificadas y fortalecidas (...)"

● **Homilia en la fiesta de Santa Ana (Tudela).** "(...) Muchos mensajes muy buenos para la vida cristiana nos propone la fiesta de Santa Ana. Permitidme que en esta ocasión me fije en la preciosa talla que llamamos "Santa Ana la vieja" que se conserva en la iglesia de la Magdalena y que todos conocéis. Su imagen ha visitado esta catedral a primeras horas de la mañana. La iconografía sagrada trasmite artísticamente los significados y mensajes, y produce unos sentimientos de cercanía a la belleza y bondad de lo divino. Esta talla con las tres imágenes de Santa Ana, la virgen María y el niño Jesús constituye una catequesis muy sugerente sobre la familia, la educación y la transmisión de la fe (...). El rostro de la abuela Santa Ana nos muestra cómo ha de ser la edad madura: Serena, bondadosa, llena de experiencia, maestra de la vida. La importancia de los abuelos en la familia y en la transmisión de la fe es fundamental (...). La Virgen representa

la edad de una joven madre. María es la toda Inmaculada y Santa, limpia de pecado, que nos trajo a Cristo el Redentor. Es hija y es madre. Representa el núcleo de la familia. Es el eje de transmisión de todo, el corazón ardiente del hogar. Ella es la que atiende con ternura de un lado a los mayores y de otro a los pequeños (...). El niño Jesús representa a los nietos con su inocencia, simpatía, espontaneidad y alegría. Manifiesta el papel de los nietos que alegran a los abuelos, los cuidan y devuelven con sus atenciones todo lo que recibieron de ellos. El piñón que le coge a la abuela Santa Ana indica la generosidad, los mimos, regalos y sobre todo la herencia que más va a incidir en la vida de los nietos que es la fe. La atención que pone el Niño mirando al libro, cuyas hojas pasa la abuela, habla de gratitud, interés y obediencia a las enseñanzas recibidas para saber vivir desde la experiencia en la que han pasado muchos acontecimientos. Honramos a Santa Ana, la patrona, a San Joaquín su esposo, a la virgen María, y a quien es motivo de todo, que es el niño Jesús (...)"

### **Nombramientos**

D. SANTIAGO CAÑARDO RAMÍREZ, nombrado Delegado Episcopal para las tareas relacionadas con "Navarra Televisión"; D. JOSÉ LUIS MORRÁS-ETAYO, nombrado Capellán de la Soberana Orden Militar y Hospitalaria de San Juan de Jerusalén, Rodas y Malta; D. EDUARDO AZCOITI ARMIJO, nombrado Párroco de San Esteban de Berriozar; D. JAIRO DÍAZ AIZPÚN, nombrado Párroco de San Cos-

me y San Damián de Ansoáin; D. JUAN TEJERO ARIÑO, nombrado Responsable de la página Web oficial de la Diócesis de Pamplona y Tudela; D. ALFREDO URZAINQUI HUALDE, nombrado Párroco de Carcastillo, Figarol y Murillo el Fruto; D. JULIO CAMPILLEJO REBOLLO, nombrado Párroco de Santa Teresa de Jesús de Pamplona; P. VALENTÍN PÉREZ FLORES (S.C.J.), nombrado Párroco de Biurrun y Enériz; D. JOSÉ LUIS GOÑI BEORLEGUI, nombrado Párroco de Adiós, Muruzábal y Uterga; Dña. ROSA LATIENDA URROZ, nombrada Colaboradora al Servicio de las Parroquias de Adiós, Muruzábal y Uterga.

### **Defunciones**

Entre el 15 de junio y el 15 de agosto de 2012, hemos conocido el fallecimiento de los siguientes sacerdotes, religiosos y/o misioneros (rogamos encarecidamente que nos comuniquéis los óbitos de los que tengáis noticia).

El Padre claretiano Manuel Garde García falleció en León el 13 de junio a los 99 años. El 22 junio falleció en Pamplona Fray José María Olaortua Saralegui (Gonzalo de Irurita, capuchino). El sacerdote diocesano Martín Zubieta falleció el 23 de junio; Don Ángel Arive Reta (sacerdote diocesano y ex capellán del cementerio de Pamplona) falleció el 27 de junio a los 77 años. El sacerdote diocesano don Manuel Unzu Legaz falleció el 29 de junio en Pamplona. Sor María Arbilla Arbilla (Dominica Misionera de la Sagrada Familia) falleció

en Villava el día 30 de junio a los 96 años de edad. Fray Antonio Díez Muro (Antonio de Arguedas, religioso capuchino) falleció en Pamplona el día 3 de julio a los 91 años. El padre jesuita José Luis Gorosquieta Reyes (Padre Goros) falleció en Dhandhuka (Gujerat, India) el 3 de julio a los 78 años. Sor Julia Landívar Nicolay (Hija de la Caridad) falleció el 6 de julio en Pamplona a los 91 años. Fray Florencio Colomo Macaya (agustino recoleto) falleció en Pamplona el 7 de julio a los 68 años. Sor Ascensión Sagardoy Sagüés (Hija de la Caridad del Colegio Santa Luisa de Marillac de Barañáin) falleció en Barañáin el 15 de julio a los 93 años. Don Francisco Javier Martínez San Juan (misionero paúl) falleció en Pamplona el 16 de julio a los 76 años. M<sup>a</sup> Ángeles Andueza Artázcoz (Religiosa Apostólica del Corazón de Jesús -Damas-) falleció en Pamplona el 17 de julio a los 87 años. El sacerdote Jaime Santiago Galdeano Echávarri falleció en Los Arcos el 25 de julio a los 85 años. En el número anterior de Nexo no pudimos publicar el fallecimiento de María Amparo Plano Pallarés (sierva de María), en Valencia, el 4 de junio; ni tampoco el óbito de Don Julio Suescun Olcoz (Misionero paúl), quien falleció en Zaragoza el 10 de junio a los 77 años. Encomendamos a todos estos nuestros hermanos en la fe a la misericordia de Dios, pidiendo que Él premie sus buenas obras y perdone sus pecados. Amén.

### **Noticias diocesanas.**

● **Clausura de curso en la Curia.** El pa-

sado día 29 de junio tuvo lugar la clausura de curso en la Curia en la Sala de Prensa del palacio Arzobispal. El acto estuvo presidido por el Señor Arzobispo, D. Francisco Pérez González y en él se presentaron los tres volúmenes que recogen los documentos que Mons. Francisco Pérez ha ido generando a lo largo de estos casi 5 años que lleva al frente de la diócesis de Pamplona-Tudela. La coordinación de esta edición ha estado a cargo del sacerdote don Javier Vesperinas. También se aprovechó el acto para despedir a Nati Sala de Carlos que se prejubilaba tras cuarenta años trabajando en la Curia.

● **Lumbier acoge el día del monaguillo, con la presencia de 300 niños.** Unos 300 niños de 25 parroquias de Navarra y una de San Sebastián participaron el 17 de junio en Lumbier en el tradicional día del monaguillo. La tarde comenzó con una oración en la Iglesia ofrecida por el Arzobispo de Pamplona y Obispo de Tudela, Francisco Pérez, y después, organizados en distintos equipos, los más pequeños disfrutaron de una tarde de juegos con hinchables, karts, gorritis y una merienda.

● **Una misa en honor a San Josemaría Escrivá reúne a 2.000 personas.** Una misa con motivo de la festividad de San Jose-

maría Escrivá, fundador de la Universidad de Navarra, reunió el 26 de junio en el polideportivo del campus de Pamplona a unas 2.000 personas entre profesores, estudiantes, personal de administración y servicios, trabajadores de la clínica y simpatizantes. El vicario de la delegación del Opus Dei en Pamplona, Rafael Salvador, quiso agradecer ante los asistentes a la celebración el trabajo de todos los colaboradores de la Universidad de Navarra con motivo del 60 aniversario de la fundación del centro educativo. "Sin vuestra ilusión, sin vuestro trabajo esforzado y cordial, sin vuestra ciencia, sin vuestro bien hacer, sin vuestra oración, la Universidad de Navarra no sería una realidad gozosa", afirmó.

● **Justo Gil Pardo, el nuevo beato de Luquin.** El sábado 17 de diciembre pasado tuvo lugar en la Catedral de la Almudena de Madrid la Beatificación de 22 Misioneros Oblatos. Fue una celebración de gran emoción. La Catedral llena de familiares y amigos. Muchas lágrimas corrieron cuando el Cardenal Amato fue nombrando pausadamente los nombres y apellidos de cada uno de los nuevos Beatos. "Queremos recordar sus nombres, dijo, porque fueron testigos preciosos de la bondad de la existencia humana que responde a la crueldad de los verdugos con la mansedumbre y valentía de los

Las noticias aparecidas en este número de Nexo han sido recogidas del 15 de junio de 2012 al 15 de agosto de 2012. E-correo: [nexo@iglesianavarra.org](mailto:nexo@iglesianavarra.org). Dirección postal: Arzobispado de Pamplona. Nexo. Pza. Sta. M<sup>a</sup> La Real, 1. 31001 Pamplona (España). Buena parte de la información diocesana, el Semanario "La Verdad", esta misma revista "Nexo" (además de todas las Cartas pastorales y otros documentos) podéis encontrarlos también en [www.iglesianavarra.org](http://www.iglesianavarra.org), pinchando en el logotipo o sección correspondiente.

hombres fuertes dejándonos una preciosa herencia de su fe". Uno de los nuevos beatos, Justo Gil Pardo, es nacido en Luquin. Un buen grupo de familiares y amigos, venidos desde su pueblo, vivimos esta celebración. Su hermana Felisa, con sus 91 años, participó en la ofrenda de la misma llevando las formas que debían ser consagradas.

● **El párroco de San Andrés de Zizur, capellán de la Orden de Malta.** José Luis Morrás-Etayo, párroco en la iglesia San Andrés de Zizur Mayor, fue nombrado en Segovia capellán magistral de la Soberana Orden de Malta. La propuesta para su nombramiento vino de parte de la asociación de la orden en Navarra, a la que pertenecen cerca de 60 personas. El 1 de julio por la tarde se agradeció con una misa en la iglesia de Zizur Mayor su elección como capellán, una designación que, en palabras del párroco, le hace "adquirir una especial responsabilidad: defender la fe, algo fundamental en los tiempos que corren, y ayudar a los necesitados". Los dos aspectos que constituyen el lema de una orden religiosa, militar y hospitalaria cuyo origen se remonta al siglo XI en Jerusalén.

● **Javier acogió la Mariópolis 2012.** La localidad de Javier, en Navarra, acogió la celebración de la Mariópolis que anualmente organiza el movimiento de los Focolares. En esta ocasión, del 2 al 6 de agosto, cerca de ochocientas personas de toda España se reunieron en Javier, que fue preparado para la ocasión por un grupo de jóvenes voluntarios. El encuentro estuvo organizado en tor-

no al tema 'Palabras que construyen'. Una propuesta que les hará constructores de solidaridad y fraternidad, ya que Mariópolis se propone como un estilo de vida. Al comienzo del programa estuvieron presentes Mons. Francisco Pérez, Arzobispo de Pamplona y Obispo de Tudela y M<sup>a</sup> José Guindano, alcaldesa de Javier, quienes dieron el saludo de bienvenida a los participantes. A partir de ese momento, hubo espacio para el diálogo, excursiones histórico-culturales y de naturaleza, talleres dirigidos a jóvenes y adultos, sobre economía, ecología, búsqueda de empleo, deporte, etc.

● **Primera Misa de Joaquín Huarte.** Nació en Tudela el 25 de octubre de 1959. De niño estudió en el colegio Lestonac de la Compañía Hijas de María y el Bachiller en los Jesuitas de Tudela. Tras haber terminado con éxito los dos primeros cursos de Medicina en la Universidad de Bilbao-Lejona y después de dos cursos de verano, uno en París y otro en Ginebra, tomó la decisión de proseguir sus estudios en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Ginebra. Obtuvo el diploma en ciencias biológicas en 1981 y seguidamente hizo una especialidad en embriología experimental en la misma facultad. Acaba de ser ordenado sacerdote del Opus Dei y ya ha celebrado su primera misa. Dice que hará sus primeras "prácticas" en Pamplona.

● **Homenaje al profesor Jesús Díaz.** El pasado 15 de junio tuvo lugar la tradicional comida de profesores de los centros diocesanos de enseñanza de nuestra diócesis: el

Centro Superior de Estudios Teológicos “San Miguel Arcángel” y el “Instituto Superior de Ciencias Religiosas “San Francisco Javier”. En dicha comida se homenajeó al profesor Jesús Díaz que se jubila como profesor de Derecho Canónico. Se le entregó un regalo y Mons. Francisco Pérez le agradeció su trabajo como profesor en el CSET. Jesús Díaz ha impartido clases en el CSET desde el año 2000, fecha en la que sustituye al ya fallecido profesor emérito, Adolfo Uriz.

● **Cáritas celebra la fiesta “pequeños corazones”.** Cáritas Diocesana de Pamplona y Tudela organizó para los días 23 y 24 de junio la fiesta “Pequeños corazones”, una fiesta organizada para los más pequeños, cuyo objetivo es entretener y sensibilizar sobre los valores de la institución. La fiesta tuvo lugar junto a la Tómbola en horario de 12:00 a 14:00 horas y de 17:30 a 19:30 horas. Hubo pintacaras, globoflexia, juegos cooperativos, juegos de twitter, Tómbola de las pequeñas acciones, etc.

● **Fiesta de San Gregorio Ostiense en Tudela.** El domingo 17 de junio, la Catedral de Santa María de Tudela celebró un acontecimiento histórico. El Cabildo, junto a la Orden del Volatín, organizó la visita de San Gregorio Ostiense, santo muy venerado en Navarra y en especial en toda la ribera. Tudela contaba con una ermita dedicada al santo desde el siglo XV, con romería y voto del ayuntamiento, pidiendo cada 9 de mayo la bendición de los campos de la ciudad. Tanto el Cabildo como la Orden

del Volatín quieren que esta fiesta continúe en los próximos años y que se celebre siempre el domingo posterior a la Solemnidad del Cuerpo y la Sangre del Señor, con la visita anual de la cabeza relicario del santo. La Catedral se encontraba llena de fieles, entre ellos muchos agricultores, representantes de las cofradías de la alcachofa, espárrago, aceite y del vino, así como las cofradías de Semana Santa, la del Cristo, Santa Quiteria, Adoración nocturna y la Congregación Santa Ana.

### AGRICULTURA Y GANADERÍA

● **5.000 personas participaron en la IV Feria del Agroturismo.** Pamplona acogió la cuarta edición de la feria del Agroturismo, organizado por Agroturana. Según la organización asistieron cerca de 5.000 personas, una participación similar a la de las anteriores ediciones. En esta ocasión se celebró entre el Paseo Sarasate y Casa Gurbindo, un nuevo centro de interpretación en Aranzadi y gestionado por UAGN.

● **Pastores de Bera denuncian ataques de perros sueltos a sus rebaños.** Un grupo de pastores de Bera ha alertado al Ayuntamiento de la localidad y a la Policía Foral del aumento de ataques de perros sueltos a sus rebaños en laderas donde pastan.



Según su advertencia, que ha dado lugar a la difusión de un comunicado por parte de la comisión de Montes del consistorio, se trata de animales que acuden al monte acompañados de sus dueños durante paseos o salidas de caza. Sus sospechas se fundamentan en casos concretos, que han testimoniado o que han tenido conocimiento por terceros. Los afectados se quejan de la falta de control de los perros al acercarse al ganado. "A veces si no controlas el perro sale corriendo detrás de las ovejas y puede que no lleguen a morderlas, pero sí a provocar que sufran golpes", asegura Javier Portu Alzuguren, del barrio de Kaule, quien en lo que va de año ha perdido cuatro ejemplares ovinos.

● **UAGN afirma que las granjas agonizan por la subida del pienso.** El sindicato UAGN denuncia que el encarecimiento de los piensos y de otras materias primas está estrangulando la economía de los ganaderos navarros, que no encuentran financiación en las entidades financieras. La organización profesional explica que los piensos se elaboran sobre todo con cereales. "Son precios muy volátiles, que se han disparado en todos los mercados mundiales, con incrementos que superan en algunos casos el 40%, como es el caso de la soja", señala el sindicato.

## MEDIO AMBIENTE

● **Fiesta medioambiental en Cirauqui.** Decenas de personas se dieron cita el 17 de

junio en Cirauqui para celebrar el VIII Día Mundial del Medio Ambiente, en una jornada calurosa que la localidad amenizó con música, bailes de gigantes, exposiciones y distintas actividades desde primera hora de la mañana. Los actos comenzaron el día 11 y los vecinos despidieron ayer estas jornadas con un día grande repleto de actividades. Se inauguró la instalación artística *La vida de los peces* en el frontón, un ecosistema marino elaborado por alumnos del colegio comarcal de Puente la Reina (han participado unos 350 niños) con materiales reutilizables. Se descubrió también el mosaico romano hecho por el centro escolar Julian M<sup>a</sup> Espinal de Mendigorriá, colocado en el balcón consistorial, y se impusieron pañuelos verdes a personas que han colaborado con las actividades.

● **La población de milanos reales, en mínimos históricos.** El vuelo lento, sostenido, pausado y casi suspendido en el vacío del Milano real (*Milvus milvus*) pelagra en Navarra. Tanto que este ave de silueta inconfundible se encuentra incluida desde el año pasado en el censo de especies en peligro de extinción. Esta situación ha sido denunciada por la Sociedad de Ciencias Naturales Gorosti, que desde hace dos décadas elabora un censo con las aves de esta especie migratoria (no incluye otra clase de milanos como el negro) que pasa el invierno en la Comunidad foral procedente de Europa del norte. El milano real se suma así a otras aves cuya supervivencia está en riesgo en Navarra: el quebrantahuesos, el avetoro y el pico dorsiblanco.



● **Intervienen 3 colmillos de elefante que una vecina de Cintruénigo quería vender.** La Policía Foral se ha incautado de tres colmillos de elefante tallados (dos de 31 centímetros y otro de 27) que una vecina de Cintruénigo tenía a la venta en Internet. Tenía previsto obtener por cada unidad 1.000 euros. La actuación la llevó a cabo la brigada de Medio Ambiente de Policía Foral, que investiga el tráfico de las especies recogidas en el Convenio sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre (Convenio CITES), para preservar la conservación de las especies amenazadas de fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio.

● **Un incendio arrasa 237 hectáreas en Ujué.** Ocho horas necesitaron 70 bomberos y nueve avionetas y helicópteros para controlar un incendio que arrasó un pinar de Ujué, monte bajo y varios campos agrícolas. En total, 237 hectáreas. "Me siento muy mal viendo esto", decía la alcaldesa de Ujué, María Jesús Zoroza, que apenas abandonó el lugar para ver las labores de extinción. "Conozco este pinar desde siempre", añadía. El fuego había partido de la zona cercana al pinar, llamado Alto del Guarro, una punta sobresaliente en el paisaje. Igual que Ujué. Su origen, que está investigando la Policía Foral, fue conocido por Sos Navarra alrededor de las 12.24 horas. El viento de entonces hizo que fuera cogiendo fuerza y se extendiera por los campos agrícolas y el monte bajo. Todo en-

cajado en una especie de olla entre Ujué, San Martín de Unx y la carretera que une estas dos localidades. Parajes como Bescos y Ardui que los vecinos iban nombrando conforme veían avanzar las llamas. Dos apicultores han sido imputados por este fuego. Por otra parte, las llamas de un fuego que afectó a varias hectáreas de rastrojo y cereal sin cosechar se quedaron el 13 de julio a escasos metros de las viviendas de la localidad de Murugarren. El incendio se originó sobre las 14.30 horas, al parecer, por una chispa procedente de una cosechadora cuya antena entró en contacto con un cable de alta tensión.

● **Navarra lidera la recogida selectiva de envases en España.** Cada navarro recicló el pasado año una media de 19,90 kilos de envases ligeros (plásticos, latas y briks). Superó así en un 76% a la media española (11,3 kilos por habitante y año). En lo que se refiere al papel y al cartón, cada ciudadano de la Comunidad depositó en los contenedores azules 39,3 kilos, algo más del doble, un 112%, de la media del país (18,4 kilos). Estos datos situaron a Navarra a la cabeza de toda España en este tipo de recogida selectiva. Así se indica en el informe sobre 2011 realizado por Ecoembes, empresa sin ánimo de lucro dedicada a la coordinación y supervisión de la recogida y separación de envases para su reciclado. Un trabajo que revela que el 95 % de los navarros asegura separar en el contenedor amarillo o señalizado con cartel amarillo (plásticos, latas y briks) y el 96 % en el azul (papel y car-

tón), lo que les sitúa como "los ciudadanos más concienciados de toda España".

● **Sendaviva recibe a su visitante 100.000.** El parque Sendaviva, situado en el término de Arguedas, recibió el 10 de agosto a su visitante número 100.000 de esta temporada, la novena desde que abrió sus puertas. Los afortunados son una familia de Lleida, compuesta por el matrimonio de Pedro Vergel Solera y Consol Plá Aragónés, que acudieron al parque junto a sus hijos Pere, de 10 años, y Elena, de 9. El parque les obsequió con la visita del día gratis y un bono anual para todos.

## CIUDADES Y PUEBLOS

### ● **Milagro**

*XIII Día de la Cereza.* Decenas de huesos de cereza se tropezaban el 17 de junio entre las calles de Milagro. Lo hacían con los pasos de miles de vecinos y foráneos que acudían a la XIII edición de la fiesta grande de su fruta. Una marea de gente llenaba el municipio, que amanecía con un mercurio que rondó durante toda la mañana los 25 grados. El sol abría paso a centenares de cajas de cerezas adquiridas por un precio que osciló entre los 2,5 y 3 euros/kilo. Sin duda, y ese día más que nunca, Milagro se tiñó de un tono bur-

deos. En él, brillaba la cereza. La fiesta arrancaba puntual. Los milagreses más madrugadores ya se hacían hueco en sus puestos a las 9.30 horas. Muchos de ellos, y cuatro horas después, ya veían cómo habían desaparecido de sus espaldas todas las barquillas de cerezas.

### ● **Zugarramurdi**

*V Día de las Brujas.* A primeras horas de la tarde del 16 de junio, un viento suave acariciaba el rostro de los visitantes a la entrada de la Cueva de las Brujas. Una batida de buitres rasgaba el cielo gris con parsimonia, ajeno al leve movimiento de concentrados que pretendía descender hacia los secretos, ocultos entre el enigma y la leyenda, de mujeres avezadas en brebajes, conjuros y beneficios de la naturaleza. El cambio de tiempo, tras una mañana de claridad y sol agobiante que aventuraba lo contrario, descubrió en los más agoreros un fatal pronóstico: "Esta tarde lloverá". La respuesta de una vecina, proclive por su timidez a permanecer en el anonimato, no pudo ser más adecuada para un término estigmatizado por la leyenda del pueblo de las Brujas: "No mentes al diablo. No va a llover". La división de opiniones se fraguó en el espesor del V Día de las Brujas, celebrado en Zugarramurdi con una oferta variopinta de actividades, que pudo atraer a lo largo del día a unos 1.500 visitantes. El conjunto de reclamos, con visitas guiadas por figurantes tocadas con indumentaria de bruja medieval, feria, espectáculos de calle y una función de noche rematada en un akelarre, volvió a tener gancho. "El



año pasado hubo en el espectáculo de la noche 450 personas.

### ● Mendigorria

*XI Festival Romano de Andelos.* Mendigorria ofreció la posibilidad de sumergirse por unas horas en la vida romana, y cerca de 8.000 personas lo hicieron durante un fin de semana, con motivo de una nueva edición del Festival Romano de Andelos. Su tema principal ha sido el *Convivium*, un banquete romano recreado de la manera más fidedigna posible. Además, como novedades se celebró un primer rally fotográfico y se ofrecieron conferencias sobre el transporte y el tráfico terrestre en la antigua Roma.

### ● Tudela

*Fiestas de Santa Ana 2012.* Tudela se olvidó el 24 de julio de crisis, recortes, primas, hermanas y sobrinas para celebrar sus fiestas grandes, las de Santa Ana. Miles de personas se congregaron en la plaza de los Fueros y en las calles de los alrededores para recibir con entusiasmo siete días de celebraciones que se prolongaron hasta el día 30 de julio. Fue un estallido en toda regla, no sólo del cohete sino de todos los tudelanos y visitantes, que se desataron en una espiral de alegría sin fin. El primer cohete lo lanzó la concejalía de UPN Reyes Carmona y, acto seguido, el Presidente del Club Deportivo Tudelano, Jesús Miranda, lanzó el segundo, como homenaje al equipo de fútbol ribero que ha conseguido subir de 3ª a 2ªB. Tan sólo una hora después de que el chupinazo estallara en la plaza de los Fueros, el programa de actos de Tudela se

puso en marcha con el tradicional homenaje al Tudelano Ausente por parte de la peña El Brindis. En esta edición, el elegido fue Alberto Faricle Álava quien, a sus 67 años, lleva casi 50 viviendo en Cataluña -reside en Canet de Mar-. Hace 17 años empezó su labor como fotógrafo taurino y ahora trabaja para revistas como 6 toros 6, Aplausos, Burladero.com o Mundotoro; y colabora con ABC, La Razón o El Mundo. Durante las fiestas, se homenajeó también a la Abuela de Tudela 2012, María Teresa Moneo Lacámara, de 86 años.

### ● Estella

*Fiestas 2012.* Entre el 3 y el 9 de agosto se celebraron, con el buen ambiente acostumbrado, las fiestas de Estella 2012. Todo empezó el viernes 3 con el cohete de las 12 del mediodía, al que siguió el disparo de una colección de bombas japonesas en la Plaza de los Fueros y la celebración de una cucañá en el Puente de los Llanos.

### ● Tafalla

*Chupinazo 2012.* Tafalla olía a fiesta. El blanco y rojo inundó las calles de la ciudad del Cidacos desde que el 14 de agosto a mediodía los ediles de Bildu Arturo Goldaracena y Daniel Arregui prendieran la mecha del cohete con el que dieron comienzo siete días de fiesta ininterrumpida. Testigos de este gesto fueron las más de 2.000 personas que se habían congregado en una abarrotada plaza de Navarra. Antes de que esto sucediera, el interior del consistorio era un continuo ir y venir de gente. Invitados y corporativos buscaban a los dos protagonis-

tas para felicitarles, desearles suerte o darles algún consejo a la hora de asomarse al balcón. Pasaban unos minutos de las once y media cuando aparecieron los dos concejales. Primero lo hizo Daniel Arregui y, un poco después, llegó Arturo Goldaracena. Tras los correspondientes saludos, ambos se asomaron al balcón para ver el ambiente.

#### ● Elizondo

*49º edición del Baztandarren Biltzarra.*

Los 15 pueblos que componen el Valle del Baztan volvieron a reunirse el 22 de julio en Elizondo para celebrar la fiesta de su unión en la 49º edición del 'Baztandarren Biltzarra'. El buen tiempo durante toda la mañana permitió un gran ambiente en las calles de la preciosa localidad del norte de Navarra. En total, 21 carrozas desfilaron por sus calles, las cuales recrearon, en su mayoría, escenas de oficios antiguos relacionados con la vida en el valle. Así, volvieron a aparecer por Elizondo carruajes, todo tipo de animales, segadores, herreros, hornos de pan a la vieja usanza, antiguas escuelas con sus alumnos vestidos con uniformes de hace medio siglo... Tras el colorido desfile de carrozas, alrededor de 1.800 personas se reunieron para comer. El menú estuvo compuesto por tortilla de patata, perrada, cordero y pastel vasco.

#### ● Los Arcos

*36ª Concentración de Auroros de Navarra.* La trigésimo sexta concentración de auroros de Navarra celebrada el 22 de julio en Los Arcos atrajo a más de cuatro mil personas de ochenta conjuntos, la mayoría

originarios de localidades de la Comunidad foral: Olite, Obanos, Peralta o Puente la Reina; pero también asistieron auroros de otros puntos de España, como Alabat del Sorells (Valencia), Atzeneta del Maestrat (Castellón) y Tolosa (Álava), y municipios riojanos y barceloneses. Los grupos comenzaron juntos el día con un desayuno al que siguió el canto de la Salve.

#### ● Miranda de Arga

*XIII Fiesta del Mundo Rural.* Mirando al cielo. Así es cómo se trabajaba antes en el campo. Tener una buena cosecha dependía de cómo se trabajara la tierra y, sobre todo, del tiempo. Con lluvia o sin ella siempre se salía a trabajar. Un año más, Miranda de Arga rindió el 22 de julio homenaje al pasado. A ese mundo rural al que pertenecen los mayores de la casa. En la décimo tercera edición de la Fiesta del Mundo Rural se mezclaron la agricultura, la ganadería y el ocio. Los mayores fueron los maestros de la fiesta, pero los más pequeños del pueblo también se atrevieron con los diferentes trabajos rurales que se llevaron a cabo durante todo el día. La jornada comenzó a las diez de la mañana con una exhibición de siega a mano. Antes se hacía en las horas altas de calor, cuando quemaba más el sol. Como bien explicaron las mujeres de la Asociación de Espigadoras del pueblo, la paja tiene que estar bien seca para que se pueda cortar adecuadamente con la hoz. "Eran las mujeres, sobre todo, las que hacían este tipo de trabajos".

#### ● Falces

*Homenaje al Pilon y al ajo.* Durante el úl-

timo fin de semana de julio, Falces quiso rendir homenaje a lo que caracteriza a la localidad: el Pilón y el ajo. "Haciendo el día del ajo, queremos recuperar la costumbre y dar a conocer nuestro producto", dijo el alcalde. Además, el Ayuntamiento organizó una tertulia sobre el famoso encierro de la localidad. Se explicó su historia y varios corredores veteranos, personas que habían sufrido cogidas y vecinos, participaron. Al día siguiente, se proyectaron en el centro cívico distintos vídeos sobre encierros de España, que fueron comentados por los 150 asistentes. Este año, el primer encierro del Pilón fue lento porque las reses de la Ganadería Hermanos Ganuza de Artajona bajaron más despacio de lo que acostumbran a ver cada año falcesinos y visitantes: fue limpio, porque, a su paso, no dejaron ningún herido (sólo dos personas fueron atendidas por la DYA para curas leves). Tampoco se escapó ninguna vaca por el monte, como viene sucediendo años atrás, y no hubo que rescatar a ninguna res perdida por el camino; y fue desconcertante, porque tanto corredores como público pensaron, al oír el primer cohete, que las reses ya habían salido. Aunque siempre se tiran dos y la carrera comienza al estallar el segundo cohete, el 12 de agosto el primer Pilón de Falces parecía haber comenzado a destiempo : se retrasó más de lo habitual y pasados tres minutos de las 9 horas, las vacas comenzaron a bajar. Lo hicieron lentas, en un tiempo de 1' 17".

#### ● Valle de Salazar

*Día del valle de Salazar.* Cientos de per-

sonas participaron el 30 de junio en los actos programados en el Día del Valle de Salazar, con sol y 30 grados por la mañana. "Es una jornada de encuentro para vecinos de los 9 ayuntamientos y que va rotando por distintos pueblos", destacó Vicky Campistegui Miqueleiz, presidenta de la Junta General del Valle de Salazar. "La organización nos supone trabajo, pero también da ilusión", dijo el alcalde de Esparza (92 vecinos), Gregorio Beaumont Esandi, de 53 años. Este año, la fiesta se vio algo mermada por la reducción presupuestaria. "Los tiempos son los que son, y en vez de recortar en otras partidas más serias lo hemos hecho aquí", dijo Campistegui. El presupuesto que aportó la Junta fue de 10.000 euros, la mitad que el año pasado, lo que obligó a suprimir una actuación musical de sobremesa y las ayudas a vecinos para la comida popular.

#### ● Salinas de Ibargoiti

*XV Día de la Trilla.* "Los días como hoy nos sirven para saber de dónde venimos y cómo éramos hace años. Reflexionas sobre cómo hemos llegado hasta aquí y cómo hemos mejorado", explicó Ignacio Valencia Martínez, de 61 años y natural de Salinas de Ibargoiti, en un minuto de descanso junto a la trilladora. Esta localidad navarra acogió el 29 de julio la celebración del día de la trilla. Una jornada de recuerdo de las duras condiciones del trabajo agrícola en los años 50. Para ello, a las 9 de la mañana comenzó una exhibición de siega a mano, y con el trigo que se obtuvo, sobre las 11 se comenzó a trillar, a separar el grano de la

paja, con maquinaria antigua.

#### ● **Valle de Aezkoa**

*Firma con Cize (Francia) para que 7.000 animales pasten en verano en la muga.* El valle navarro de Aezkoa y el francés de Cize (Donibane-Garazi en euskera) firmaron un año más el Convenio de Compascuidad en el collado de Organbide (Idopil). Es un convenio que se remonta a 1556 y por el que el ganado de uno y otro valle pasa el verano pastando en terrenos de la que hoy es frontera entre España y Francia. Este año serán 5.000 ovejas, 330 vacas y 200 yeguas francesas, por las que Cize abonará a Aezkoa unos 60.000 euros, pues el valle navarro sólo acude un 20% de ganado respecto al francés. Serán casi 7.000 animales en total.

### **CULTURA**

● **El arquitecto navarro Enrique Kahle recibe un premio de diseño en Italia.** Todo comenzó el pasado mes de abril, durante la Feria del Mueble de Milán. Allí le anunciaron al arquitecto navarro Enrique Kahle la concesión de un premio de diseño por su colección de Mobiliario Contemporáneo Dvelas. Se trataba del Award Design & Competition, concretamente, en la categoría de Diseño en Textil (Design Award at Textile, Fabric, Textures, Patterns and Cloth Design Competition).

● **La catedral de Pamplona arrendará el antiguo refectorio para eventos priva-**

**dos.** El cabildo de la catedral de Pamplona abrirá el antiguo refectorio de los canónigos, en los últimos años una de las estancias del Museo Catedralicio, como sede de conferencias, presentaciones de libros, banquetes o conciertos. La sala también fue capilla, pero está desacralizada y acoge actualmente una exposición de imaginería religiosa, encabezada por la muestra de vírgenes, tallas originales que se trasladarán a otras dependencias del conjunto, probablemente al dormitorio bajo. La sala se podrá arrendar ya en otoño, probablemente desde finales de septiembre.

#### ● **La cultura en Navarra, en caída libre.**

Los datos del último anuario de la SGAE sobre Navarra son demoledores. En los últimos dos años, la cifra de espectadores de las distintas actividades culturales, desde el teatro al cine, de la danza a los conciertos, se ha hundido de forma espectacular. No sólo eso. También ha caído mucho más que en el resto de España. Y con los espectadores, lógicamente, también se ha venido abajo las cifras de negocio y el tamaño de la oferta cultural. Hasta hace dos años se podía decir que las cifras de la cultura mantenían un patrón más o menos estable. Se celebraban algo más de 1.000 funciones de teatro que atraían a 275.000 espectadores y generaban una recaudación que llegó a superar los dos millones de euros. Algo más de 15.000 espectadores seguían espectáculos líricos (zarzuelas y óperas), que recaudaban más de 200.000 euros. Los asiduos a la música clásica, punto fuerte de la cultura en Navarra, acudían a los recitales

en 180.000 ocasiones, y generaban ingresos que rondaban los 1,8 millones de euros. A su lado la música popular contaba con unos 400.000 espectadores y los ingresos se acercaban a los dos millones de euros, mientras el cine, la opción cultural más masiva, superaba el millón y medio de entradas vendidas. Sólo el comportamiento de la danza era más irregular.

● **Tudela inicia obras para mejorar la visibilidad de butacas del Gaztambide.** La empresa Alcuba, adjudicataria de la rehabilitación del teatro Gaztambide de Tudela, ha iniciado las obras para solventar la falta de visibilidad de 64 butacas del anfiteatro de este espacio escénico inaugurado en marzo de 2011. Los trabajos consisten en reducir en 20 centímetros la altura del antepecho del citado anfiteatro (murete existente frente a la primera fila), añadiéndole una barandilla de seguridad. También incluyen otras reparaciones menores de defectos detectados en el suelo del escenario o en tema eléctrico y de climatización -algunas fugas o purgadores de radiadores o manómetros rotos-. La visibilidad reducida desde las citadas butacas se detectó nada más abrirse el teatro tras una reforma que se prolongó 10 años y costó unos 10 millones de euros.

● **Tributo de las 3 vacas.** El tratado más antiguo de Europa "está siempre de actualidad". Lo proclamó el 13 de julio al viento el alcalde de Arette (Francia), Pierre Cazabonne, en los prolegómenos de la renovación de la paz duradera de Roncal y su vertiente pirenaica opuesta de Baretous. El

fin de las hostilidades, fuente de una constante puja de Pastores con saldo de muertes, se selló en la 635ª edición del Tributo de las Tres Vacas con las manos de los alcaldes entrelazadas sobre la piedra de San Martín. La vara de alcalde del regidor de Isaba, Ángel Luis de Miguel, certificó el compromiso mutuo en el mojón 262, que reeditó su valor simbólico como marco de sólidos cimientos entre los otrora litigantes de un tributo eterno. La perpetuidad de la conciliación compromete a Baretous a satisfacer a Roncal con tres vacas por un dilema que algunas voces históricas relacionan con los derechos de agua y pastizal. Una segunda versión, recordada por Cazabonne, alude a diferencias de interpretación sobre los límites fronterizos.

● **Monumentos jacobeos, gratis durante el verano.** Un total de treinta y seis iglesias y monumentos navarros de interés artístico y religioso, situados a lo largo del Camino de Santiago a su paso por el territorio foral, se pueden visitar gratuitamente este verano. Es una de las medidas que se han logrado gracias al acuerdo de colaboración que mantienen el Arzobispado de Pamplona y Obispado de Tudela con el Gobierno de Navarra. La iniciativa, que se mantendrá vigente hasta el próximo 15 de septiembre, pretende facilitar que los peregrinos y los turistas que visitan la Comunidad



Foral durante estos meses de verano, así como también los propios navarros, puedan conocer el patrimonio monumental construido al paso de la ruta jacobea.

● **El torero "El Juli" dio una clase de toreo a los niños en San Fermín.** Aprovechando su estancia en Pamplona, El Juli ofreció el 13 de julio a las 11.30 horas en la plaza de toros una clase de toreo de salón para niños, consistente en enseñar a éstos las técnicas del toreo. Cuando entró en el ruedo y se dirigió a ellos, el silencio se hizo en la plaza. Unos 300 niños miraban, sin apenas parpadear, al Maestro, como ellos le llamaban. El diestro pidió que cogieran sus capotes y se acercaran. "Para hacer una verónica, el capote hay que cogerlo con ambas manos, Adelantarlo un poco y citar al toro para llevarlo a la izquierda o a la derecha", explicó el diestro y rápidamente los niños le imitaron. Tras las verónicas, llegó el turno de las chicuelinas, que consiste en agarrar el capote con ambas manos y ponerlo a la altura del pecho para citar al toro. Los niños lo hicieron mientras algunos se ponían delante del torero y le preguntaban qué tal lo hacían. "Muy bien", respondía él.

● **El Festival de Olite arranca con música y calle.** El Festival de Teatro Clásico de Olite subió el 15 de julio el telón de su edición más modesta. El certamen, afectado por los recortes, tuvo lugar entre el 15 y el 31 de julio. Dos espectáculos gratuitos se encargaron de inaugurarlos, el grupo Spanish Brass Luur Metals en el espacio escénico

de La Cava y la obra de teatro de calle Camino del Paraíso, que representó el grupo Guirigai Teatro en la plaza Carlos III.

● **Javier repasa con una muestra los 72 años de Javieradas.** "Los orígenes de las Javieradas son desconocidos para la gente de fuera, pero también para muchos navarros. Esta exposición aporta luz". Son palabras de la alcaldesa de Javier, M<sup>a</sup> José Guindano, acerca de la muestra fotográfica titulada 72 años caminando a Javier que se puede visitar todo el verano en la oficina de turismo de esta localidad, en la zona turística. En esta exposición, que recientemente ha estado en El Corte Inglés, se pueden encontrar paneles informativos sobre la historia de las Javieradas y la vida de San Francisco Javier. Consta además de 25 fotografías resumen de las marchas desde sus comienzos a hoy.

● **Turismo entre la miel de los valles de Iranzu.** La oferta que abre a los turistas bodegas, queserías, explotaciones panaderas y otros negocios de los valles de Tierras de Iranzu suma por primera vez este verano la actividad de sus apicultores. El proceso de elaboración de miel artesana se incorpora como un nuevo reclamo para los visitantes, a los que se brinda también la opción de acercarse a los colmenares próximos donde comienza el ciclo, en una iniciativa secundada, en esta primera campaña, desde Salinas de Oro y Lácar, en el valle de Yerri. Dos profesionales de la miel de ambas localidades que combinan este trabajo con el de sus casas rurales reciben



a los primeros interesados en saber más de su mano sobre las abejas.

● **Salzburgo cobra vida en Pamplona.**

Forma parte de los anales de la historia de la música desde que, a finales del siglo XVIII, se convirtiera en la última ópera escenificada en vida del mismísimo Mozart. Con un título que evoca lo onírico, *La flauta mágica* se "reestrenó" el 6 de agosto en Pamplona en una sala muy especial, la número 3 de los cines Saide Carlos III. Si el pasado miércoles 1 de agosto fue el turno de *La Bohème* de Puccini, el 6 de agosto, a las 19 horas, 214 personas llenaron esta sala. Ya durante el curso, tanto Saide como Itaroa, ofrecen ópera y ballet, pero ésta era la primera vez que se hacía una conexión con el Festival de Salzburgo.

● **Obanos arropa su 'nuevo' Misterio.**

Obanos tenía ganas de Misterio. Después de cuatro años sin poder representarlo a causa de dificultades económicas, el pueblo se volcó el 11 de agosto con el estreno de la nueva versión, más modesta y en el interior de la iglesia, que ha dirigido Leyre Arraiza con motivo del centenario de la parroquia. En diez minutos se agotaron todas las invitaciones para esta primera función, que se repitió el miércoles 15 y el sábado 18, también a las 20 horas. Medio centenar de personas, la inmensa mayoría del pueblo, tomaron parte como actores y figurantes en la representación. Además, participan la agrupación coral *Elkhos* y la joven orquesta *Atrilia*, porque, por primera vez desde hace décadas, tanto las voces como la música que

compuso Luis Morondo sonaron en directo.

**DEPORTES**

● **Fútbol**

*Miguel Archanco, nuevo Presidente de Osasuna.* Las elecciones a la presidencia de Osasuna celebradas el sábado 30 de junio depararon la rotunda victoria de Miguel Archanco sobre el otro aspirante, Javier Zabaleta. El voto por correo, cuyo recuento terminó minutos antes de las dos de la madrugada, ratificó los porcentajes abrumadores del ganador hasta el 74%, en términos similares a los que registró Patxi Izco cuando se impuso hace una década (76%). Javier Zabaleta se ancló en el 24%. Según los datos definitivos, ejercieron su derecho al voto un total de 4.057 socios de los 12.154 que estaban convocados en el censo electoral. De ellos, 2.517 lo hicieron el sábado en las urnas del Reyno de Navarra desde las 10.00 hasta las 21.00, y el resto, un total de 1.540, intervinieron previamente con el voto por correo. Por otra parte, Miguel Archanco confirmó tras su toma de posesión que el Gobierno de Navarra y el Club Atlético Osasuna han llegado a un acuerdo para regularizar el pago de los 28 millones de deuda del club con Hacienda, que se globaliza para su aplazamiento a 10 años, con la garantía por parte del club de que se pagará y de que se amortizará.

*Ocho 'ultras' heridos tras una pelea en el centro de Tafalla.* Una batalla campal que dejó, al menos, ocho heridos. Eso es lo que

se vivió el 8 de agosto por la tarde en la plaza de Navarra de Tafalla. Alrededor de 60 personas, seguidores del Real Zaragoza y del Club Atlético Osasuna, se enfrentaron a golpes y empleando objetos contundentes, media hora antes del partido amistoso que enfrentaría a ambos conjuntos y ante el estupor de las decenas de personas que descansaban a la sombra, tras un día caluroso, en los bancos y terrazas de esta céntrica plaza. No está confirmado el uso de armas blancas y Policía Foral trabaja para identificar a los autores de las agresiones. Se cree que los radicales pudieran haber quedado para pegarse.

*Tudelano, Peña Sport e Izarra ascienden a 2ªB.* Tras varios intentos fallidos y mucho sufrimiento, Tudela pudo celebrar, por fin, el ascenso del Tudelano a 2ªB, tras vencer el sábado 23 de junio al Cataroja valenciano. La Peña Sport de Tafalla también subió, pese a perder por 0-1 frente al Rácing B de Santander el 24 de junio, ya que hicieron bueno el 1-2 de la ida en el Sardine-ro. Y el Izarra de Estella también logró ascender a 2ªB en Canarias, tras un partido muy competido con el Tenisca que terminó con empate a cero y cuyo resultado final tuvo que dirimirse en tanda de penaltis. En suma, un fin de semana histórico para el fútbol navarro que completó un triplete de ascensos a 2ªB.



### ● Pelota

*Aimar Olaizola gana la final manomanista 2012 desquiciando (22-7) a Irujo.* La final manomanista 2012 no decepcionó por el juego, aunque sí por el resultado tan abultado, por la falta de emoción final. El 22-7 hace justicia al juego de un Aimar Olaizola sencillamente impecable, pero no reconoce la brega ni méritos de Juan Martínez de Irujo, aunque solo fuera en defensa, alcanzando pelotas increíbles. Los 253 pelotazos a buena, todos ellos exigentes, no corresponden a un resultado tan desigual y hablan de un partido duro, de nivel alto. El choque de trenes rayó a gran altura hasta el empate a siete, pero a partir de ahí el goizueta se puso a dirigir el juego y llegó a tener de recadista al de Ibero, que nunca tiró la toalla, pero jamás encontró el momento ni el sitio de apuntillar. Hasta los tantos más peloteados se marcharon para Goizueta. Así pues, Aimar Olaizola se erigió como contundente campeón. Bengoetxea fue txapela de bronce, al ganar 22-9 a Idoate en la final de consolación.

*Torneo San Fermín 2012.* Bengoetxea IV se impuso a Martínez de Irujo (22-12) y ganó la final del cuatro y medio de San Fermín 2012. El Euskal Jai Berri celebró el 8 de julio la final del Torneo de Remonte con el claro triunfo del actual campeón Urtasun y el zaguero San Miguel. Xala-Zubieta se llevaron una final del torneo sanferminero frente a Bengoetxea VI-Begino (22-17) que tuvieron siempre de cara. Se trató de una final dura, de más de hora y

cuarto y casi 700 pelotazos. A destacar el partido de Bengoetxea VI-Begino, que engrandeció el triunfo de los rojos.

*Fallece Hilario Azcárate.* El seis veces campeón manomanista, Hilario Azcárate, falleció el domingo 22 de julio a los 76 años, tras una larga enfermedad, y fue inhumado en su localidad natal, la vizcaína Elorrio. El zaguero de Elorrio (9 de septiembre de 1935) fue uno de los pelotaris dominadores de la década de los 60, en la que sumó sus seis txapelas (1960, 1961, 1962, 1964, 1965 y 1967). En esas finales ganó a rivales como Ogueta, Exabe X, García Ariño I y Atano X, llegando a ser el pelotari que más txapelas sumaba, pese a perder tres finales.

#### ● Golf

*Carlota, quinto Top Ten consecutivo.* Al sur de Suiza, casi en terreno italiano, en Losone, Carlota Ciganda confirmó a mediados de junio que es una de las mejores jugadoras profesionales de Europa en el año de estreno del estatus. Acabó la décima en este Deutsche Bank Ladies Swiss Open (-8), lo que supone su quinto Top Ten consecutivo en el Circuito. Con siete torneos a sus espaldas con otros tantos cortes pasados, en los que su peor resultado ha sido un puesto 22, Ciganda es la cuarta jugadora con más ganancias en la Orden de Mérito encabezada por la escocesa Carly Booth, la holandesa Christel Boeljon y la alemana Caroline Masso.

#### ● Balonmano

*El San Antonio renuncia a Asobal.* El Pre-

sidente del San Antonio de Balonmano, Doroteo Vicente, explicó a la prensa y a la afición lo que ha sido una de las peores noticias de los últimos años para el balonmano navarro, la renuncia del club a la liga Asobal para la próxima temporada. El patrocinador que iba a sostener el equipo una temporada más se echó atrás a última hora, lo que, unido a otras circunstancias (imposibilidad de conseguir el aval para Asobal), ha generado que el proyecto antoniano entre en suspenso indefinidamente. Esto no significa que el club vaya a desaparecer, pues seguirá compitiendo en Primera Nacional con el Ardoi San Antonio, en Liga Norte con el Hockey y en las máximas categorías en Patinaje de Velocidad. Según una nota del club, cuando la situación sea propicia y las finanzas lo permitan, se tratará de volver a la élite del balonmano nacional. “Por supuesto -afirman-, se trabajará lo más duro posible en este tiempo para tratar de cumplir con todos los compromisos pendientes. Ese es nuestro objetivo y nuestra ilusión. No es un adiós, sino un hasta luego. Regresaremos por donde nos hemos ido, con un equipo nuevo hecho para ganar”.

*El Itxako renuncia a la' Champions'.* La página web de la Sociedad Deportiva Itxako ([www.itxako.com](http://www.itxako.com)) anunciaba el 21 de junio la decisión tomada a cabo por la junta directiva de renunciar a disputar la Champions la próxima temporada, una competición en la que iba a volver a estar, al haber quedado un año más campeón de Liga. La decisión, que llega un año más

tarde de haber logrado alcanzar la final, "se adopta -según se indicó en el comunicado- después de una profunda reflexión en la que se han tenido en cuenta de manera fundamental parámetros económicos". La actual situación económica, añaden, "dificulta notablemente la consecución de los patrocinios necesarios para hacer frente a una competición tan exigente como la Liga de Campeonas".

*Helvetia Anaitasuna arranca la pretemporada con diez navarros.* Helvetia Anaitasuna, único representante navarro en la Liga Asobal tras la renuncia del San Antonio, dio el 30 de julio el pistoletazo de salida a su pretemporada con una charla del técnico Aitor Etxaburu y la bienvenida de Iñaki Azcona, nuevo presidente de la sociedad. Una segunda temporada consecutiva en la máxima categoría que el equipo navarro preparará con seis semanas de trabajo, seis partidos amistosos y una plantilla que mantiene el bloque, en el cual la mitad de los jugadores serán navarros.

#### ● **Montaña**

*XI Marcha Montañera.* Con una jornada perfecta para andar, evitando el calor excesivo pero con una temperatura que ya bien entrada la mañana invitaba al pantalón corto y la camiseta, la XI Marcha Montañera por Lesaka se celebró el 17 de junio con un récord de participación. La prueba no competitiva -incluida en el V Circuito de Marchas por Montaña de Navarra y que tiene lugar cada dos años- contó con 399 participantes que partieron, la mayor parte entre

las 7 y las 7.30 horas, para afrontar uno de los dos recorridos previstos por el Beti Gazte, club organizador.

*El alsasuarra Iker Bueno holló el McKinley norteamericano.* Su cuenta es clara: 7x1=7 cumbres. Al menos, así lo ve el alsasuarra Iker Bueno Lopetegi que busca desde 2010, en su proyecto '7x1=7 gailur' (7x1=7 cumbres), completar el reto alpinístico de ascender a las cimas más altas de cada continente, dividiendo América en Norte y Sur. Una idea que este alpinista navarro de 29 años está llevando acabo en solitario" por darle un toque diferente, otro pequeño reto personal que hacía este proyecto aún más interesante". El pasado 16 de junio lograba hollar los 6.198 metros del Denali o McKinley norteamericano, acercándose así al ecuador de su aventura tras haber ascendido en 2010 el Kilimanjaro africano y el Aconcagua sudamericano. "La verdad es que no quiero ponerme plazos y más tal como están los tiempos actualmente. Hay que ir paso a paso. El próximo año me gustaría intentar el Elbrus (5.642 m.), una cima a la que tenía pensado haber ido ya, pero que, por problemas con los permisos oficiales, no pude ir. Para afrontar el resto de ascensiones necesitare conseguir bastante más dinero", explicaba.

#### ● **Caza**

*Autorizadas las sueltas de faisán.* El Gobierno de Navarra ha autorizado sueltas de faisán común en los cotos perdiceros de Navarra para ayudar a la recuperación de la perdiz roja, manteniendo la actividad cine-

gética sin riesgos de contaminación genética y sanitaria de las perdicés salvajes. Navarra es, probablemente, el único territorio español que fundamenta la actividad cinegética en poblaciones naturales, es decir, sin recurrir a repoblaciones procedentes de granja. La perdiz roja ha sufrido un descenso marcado en los últimos años. Los estudios llevados a cabo por el Servicio de Conservación de la Biodiversidad durante varios años, han puesto de manifiesto que la causa de esta disminución está relacionada con la simplificación del paisaje, fundamentalmente con la pérdida de estructuras lineales en las explotaciones agrícolas. Esta simplificación repercute en un incremento mayor de la mortalidad por efecto de la maquinaria agrícola y de la depredación.

## **ECONOMÍA**

● **Un fuego calcina parte de una nave en Etxarri-Aranatz y otro incendio desaloja la empresa Papeles El Carmen de Alzuza.** Agentes de la Policía Foral investigan las causas de un incendio que calcinó en la madrugada del domingo 17 de junio cerca de una cuarta parte de una nave utilizada para almacenar leña en Etxarri-Aranatz. Cuando se iniciaron las llamas, no había nadie en su interior. Fue su propietario, Fermín Errazkin Maiza, de 61 años, y empleado del Ayuntamiento de Etxarri-Aranatz, quien alertó al teléfono de emergencias de Sos Navarra sobre las 22 horas del sábado a la noche. Por otra parte, un incendio declarado el 2 de agosto en la fá-

brica Papeles y Bolsas El Carmen de Alzuza obligó a desalojar al turno de trabajadores de noche sin que se produjeran daños personales, mientras que los daños materiales fueron menores. El aviso se recibió sobre las 22.15 horas y hasta el lugar se desplazaron bomberos del parque de Cordovilla, así como Policía Foral y sanitarios. Todos los trabajadores pudieron salir por su propio pie sin que ninguno resultara afectado por el humo de la zona donde se produjo el incendio, que se dio por controlado casi una hora después.

● **Barcina reconoce una pérdida de valor patrimonial de CAN de 1.000 millones.** La presidenta del Gobierno foral, Yolanda Barcina, reconoció una devaluación del valor patrimonial de Caja Navarra de unos 1.000 millones de euros desde 2009. Barcina se manifestó en este sentido durante una comisión parlamentaria y para responder a una pregunta de Nafarroa Bai. La regionalista insistió en desvincular al Ejecutivo foral de cualquier responsabilidad sobre el devenir de la CAN porque "es una entidad privada y el Gobierno no es hoy su propietario, ni hay relación de control ni dependencia". De todas formas, sí reconoció la devaluación de su valor patrimonial. "Los datos son plenamente accesibles a través de información pública de la propia entidad", manifestó. Yolanda Barci-



na cifró en 1.295 millones de euros el valor neto contable de Caja Navarra a 31 de diciembre de 2009, mientras que hoy, a falta de la fusión ya aprobada de Banca Cívica - integra a la CAN, Cajasol, Caja Burgos y Caja Canarias- con Caixabank, ese valor a 31 de marzo de 2012 era de 459,3 millones de euros. Banca Cívica Cumplió el 21 de julio un año desde su salida a Bolsa con una caída de valor de casi el 50%.

● **Una empresa de Azkoyen instala el control de acceso del aeropuerto de Berlín.** Primion, la empresa alemana comprada por Azkoyen en 2008, instalará los sistemas de seguridad y de control de acceso de la nueva terminal del aeropuerto de Berlín. Primion, dedicada a la fabricación de los sistemas informáticos de seguridad y control de presencia y accesos, se encargará del desarrollo del hardware y software. El proyecto cuenta con un presupuesto de 3,5 millones de euros y está previsto que finalice este mes de agosto. "La nueva terminal es un macroproyecto, equivalente a la T4 de Madrid", explicó Eduardo Unzu, director general de Azkoyen, después de su junta de accionistas celebrada en Peralta.

● **El Santander inyectará 300 millones al Gobierno y 350 a las empresas.** El Gobierno de Navarra ha conseguido del Banco Santander una línea directa de crédito de

hasta 300 millones de euros para responder a inversiones y necesidades presupuestarias de la propia Administración foral. La liquidez llega en un momento de evidentes dificultades del Ejecutivo, al igual que el resto de administraciones públicas, para obtener financiación, aunque su solicitud está supe- ditada al cumplimiento del marco de equili- brio presupuestario y control del déficit público. Esta línea de crédito se concretará en tres tramos de 100 millones de euros a 6 meses, 4 años y 7 años. Así lo recoge el conve- nio firmado por la presidenta del Gobierno foral, Yolanda Barcina, y el presidente del Banco Santander, Emilio Botín. Dicho acuerdo incluye también una importante lí- nea de crédito a las empresas navarras, por importe de 350 millones de euros, y abre otras líneas de colaboración en materia for- mativa y sanitaria.

● **Tudela hará ajustes por 1,5 millones de euros para cubrir el déficit de 2011.** El Ayuntamiento de Tudela debe hacer varios ajustes presupuestarios para cubrir el déficit de 1,5 millones de euros que generó en 2011. De esta cantidad, 440.000 euros se traducirán en recortes en el gasto, que será lo que más influya a los ciudadanos. El res- to se sacará del remanente positivo de los dos organismos autónomos, la Junta de Aguas y Castel-Ruiz. El primero aportará un millón de euros que tenía previsto desti- nar a inversiones y que se verá obligado a afrontar con créditos. Del segundo se toma- rán 136.000 euros del dinero que aporta el ayuntamiento y que no ha gastado. Esta me- dida pasó por la comisión de Hacienda. La



concejales de Hacienda, Irene Royo (PP), desgranó en qué van a consistir los recortes, que han sido propuestos por las propias áreas afectadas.

● **La deuda de los mayores ayuntamientos navarros ha crecido en 7 años un 108%.** La deuda de los principales ayuntamientos navarros se ha disparado en los últimos años, al aumentar un 108%. En el año 2003 sumaba 80 millones y siete años después, en 2010, se elevaba ya a 166 millones de euros. Es uno de los datos que aporta el informe realizado por la Cámara de Comptos sobre la evolución económico-financiera de los principales consistorios navarros. El órgano fiscalizador ha escogido este periodo para abarcar las dos últimas legislaturas municipales completas. Comptos desgrana la situación de los once ayuntamientos con más de 9.000 habitantes. Son Pamplona, Tudela, Barañáin, Burlada, Egüés, Estella, Zizur Mayor, Tafalla, Ansoáin, Villava y Berriozar. Representan el 56% de la población navarra y suman la mitad del gasto del conjunto de ayuntamientos de Navarra. Por consistorios, Pamplona concentra el 58% del conjunto de la deuda y Tudela, el 27%. Sin embargo, Comptos destaca que mientras en la capital navarra ese porcentaje está en línea con su número de habitantes, no ocurre lo mismo en Tudela, cuya deuda lo supera "ampliamente". El porcentaje de deuda sobre los ingresos corrientes del consistorio de la capital ribera es el único que supera el 75%. No puede endeudarse más, porque sobrepasa el límite que marca la ley.

● **Premiada en Bruselas la leche fresca de Lacturale.** La leche navarra de Lacturale ha recibido un premio del Instituto de la Calidad y el Sabor de Bruselas, que ha otorgado a este producto el sello de Sabor Superior 2012. S.A.T Lacturale además cuenta con este sello en todos sus productos. Esta leche es producida por S.A.T Lacturale, en sus granjas del Valle de Ultzama. Se recoge diariamente y se procesa en instalaciones situadas a apenas dos kilómetros de las granjas. La leche es sometida a una suave pasteurización para mantener las propiedades organolépticas en cuanto a sabor, olor y color, además de una textura más cremosa, señala la empresa en una nota de prensa. Lacturale es el nuevo patrocinador de Osasuna.

● **Los precios de las plazas de garaje se desploman hasta un 20% en cinco años.** Comprar y vender plazas de garaje no es tan sencillo como hace unos años. Hay muchos clientes dispuestos a comprar y muchas más plazas donde elegir. Si a todo esto se suma la crisis económica y la restricción del crédito a las familias el resultado es claro: una bajada de precios que ronda el 20%. Son sobre todo las plazas de aparcamiento de segunda mano las que han sufrido este descenso. Es el particular quien más ajusta el precio, mucho más que las empresas que gestionan aparcamientos subterráneos, por ejemplo. "Antes la plaza además de una solución a un problema de aparcamiento era una inversión que estaba al alcance de todos los bolsillos, y que luego se vendían a un precio superior. Sin embargo, con la construcción de aparcamien-

tos subterráneos, ahora existe una gran oferta a precios más económicos", explica Esteban Calahorra Aranda, dueño de Alfa 10 Inmobiliaria y presidente de la Asociación de Inmobiliarias de Navarra (AINA), que aglutina a 24 oficinas. Los particulares que tienen plazas de garaje a la venta en zonas próximas a aparcamientos subterráneos han debido ajustar el precios a estos últimos. "Si tú pides 30.000 euros y al lado venden a 20.000 vas a tener que ajustar el precios", añade Calahorra.

● **Volverá a funcionar la estación de mercancías de Noáin.** Un tren de mercancías conectará a partir del 3 de septiembre el puerto de Barcelona con la Ciudad del Transporte de Noáin-Imárcoain, donde se encuentra la terminal intermodal. Está previsto que tres veces por semana traslade más de 150 contenedores en ambos sentidos. De este modo, Navarra atraerá tráfico de mercancías de otras comunidades limítrofes y las empresas que exporten o importen sus productos verán cómo sus costes en transporte se abaratan de forma considerable. Esta estación, situada a 5 kilómetros de la Ciudad del Transporte, en el espacio que existe entre la antigua pista de aterrizaje del aeropuerto y la margen del río Elorz, al lado de la actual vía de ferrocarril, y que ocupa una superficie de 40 hectáreas, se convertirá en lo que se conoce como un 'puerto seco',



una terminal para camiones y trenes donde, además, las empresas podrán tramitar los permisos aduaneros para el transporte marítimo de las mercancías.

● **Defraudan 27 millones a la Hacienda foral al eludir el IVA en la compra de combustible.** Defraudaron 120 millones de euros en España, 27 de ellos a las arcas de la Hacienda foral, eludiendo el pago del IVA del combustible que compraban en grandes cantidades para después venderlo a un precio muy inferior que el de sus competidores. Con estos 27 millones de euros podría pagarse, por ejemplo, el sueldo de casi toda la plantilla de Policía Foral durante un año entero (su presupuesto en personal es de 31 millones). Agentes de la Guardia Civil han detenido en toda España a un total de 30 personas, entre ellas E.S.C. y F.Y.A, ambos navarros, acusados de delitos de blanqueo de capital, organización criminal, contra la libre competencia, contra la Hacienda Pública, y falsedad documental. El volumen de negocio detectado en las cuentas bancarias vinculadas a estas organizaciones criminales superaba los 1.000 millones de euros, según informa la Guardia Civil en un comunicado.

● **Barcina alerta de que Navarra tiene el gasto estructural más alto de su historia.** La presidenta Yolanda Barcina ha expuesto uno de los problemas que tiene hoy Navarra: la dimensión alcanzada por su gasto estructural, es decir, el que incluye personal, servicios, todo lo que acarrea el funcionamiento de la Administración foral. Y



dejó claro que es algo que ha "heredado". "Veníamos de un escenario de bonanza, y la línea presupuestaria de los últimos años fue incrementar el gasto y pasar de unos ingresos que iban disminuyendo a un mayor gasto. En aquel momento se pensó que era mejor seguir gastando para mantener el estado de bienestar, que tomar medidas". Aunque no lo citó, Barcina hablaba de la política que ha aplicado estos años el Gobierno de UPN que ha presidido Miguel-Sanz, con el acuerdo presupuestario, en la mayoría de ejercicios, del PSN. "Esto nos ha llevado a un escenario en el que el gasto estructural heredado está en la cota más elevada de la historia y la tendencia de los ingresos es a la baja".

● **Las localidades navarras recortan los gastos en fiestas hasta un 40 por ciento.**

Las fiestas patronales no se libran de la tijera. Los ayuntamientos, que han tenido que apretar sus presupuestos generales y los servicios que prestan en época de crisis, han repartido el ajuste en todos los ámbitos, incluidos los festejos. En líneas generales, este año el dinero destinado a actos festivos se ha reducido un 13,5%, aunque hay municipios en los que el ajuste ha sido mucho mayor. Es el caso, por ejemplo, de Castejón y Barañáin, donde los presupuestos se han contraído un 46% y un 40% respectivamente. En el primer caso, la cuantía destinada a fiestas ha pasado de 150.000 a 80.000 euros, sobre todo, a costa de los festejos taurinos y los fuegos artificiales. En el caso de Barañáin, la partida para fiestas se limitó a

50.992 euros en lugar de los 84.402 de 2011 tras cancelar la suelta de vaquillas, como medida más importante de ahorro.

## EDUCACIÓN

● **Los docentes de la concertada se bajan el sueldo un 2,5% y evitan 150 despidos.**

Los maestros y profesores de la red concertada de Navarra han optado por reducirse el sueldo un 2,5% con el fin de evitar los 150 despidos planteados por el Gobierno foral para ahorrar los 3,9 millones exigidos en aplicación del Real Decreto de racionalización del gasto público. La decisión fue consensuada el 29 de junio entre las patronales CECE, ANEG y UECOE (Instituto CuatroVientos) y el sindicato SEPNA, mayoritario en la red concertada. Quedaron al margen ELA, LAB y UGT. El acuerdo se alcanzó in extremis, puesto que el departamento de Educación ya había anunciado que, si no se planteaba una propuesta conjunta, optaría por fijar sus propias medidas a partir del 1 de septiembre.

● **El colegio El Redín levanta un nuevo edificio para Secundaria.**

Los alumnos del colegio El Redín contarán a partir del próximo mes de enero con un nuevo edificio para clases y pistas polideportivas. El centro concertado Miravalles-El Redín ha previsto levantar estas nuevas instalaciones debido al incremento del alumnado. El colegio escolariza a más de 2.100 alumnos en sus dos sedes; Miravalles (chicas, en Cizur Menor) y El Redín (chicos, entre la Chan-

trea y la Rochapea). La obra la lleva a cabo la constructora ACR y supone al centro una inversión de 1,9 millones de euros. El nuevo edificio albergará a los alumnos de 4º de ESO (16 años) y Bachillerato (16-18) y contará con ocho aulas, dos laboratorios, cuatro salas para extraescolares, tres boxes de música, cuatro despachos y un almacén, entre otras dotaciones.

## **GOBIERNO DE NAVARRA Y PARLAMENTO**

● **El vicepresidente Miranda deja el Gobierno y la Presidenta remodela su gabinete.** La presidenta Yolanda Barcina se ha quedado sin sus dos vicepresidentes del Gobierno con muy pocas fechas de distancia. Destituyó al socialista Roberto Jiménez en julio por deslealtad y su vicepresidente económico, Álvaro Miranda, ha dejado también el Ejecutivo, en este caso, por decisión propia. El regionalista Miranda había pactado con Barcina su salida del Gobierno allá por el mes de febrero, aunque haya coincidido, en la práctica, con la crisis desatada por la ruptura del pacto con el PSN, con la consiguiente quiebra del Ejecutivo de coalición. Miranda considera agotada su etapa de Gobierno y, además, estima que su presencia en él es un "inconveniente" para que Barcina pueda seguir entendiéndose con el PSN en el futuro. La diana que los socialistas han hecho de Miranda le ha llevado al regionalista a considerar que sería mucho más difícil negociar los presupuestos con él en el Gobierno. Le sustituye Lourdes Goicoe-

chea, quien, sin dejar Industria y Empleo, asume el puesto de número dos del Ejecutivo como primera Vicepresidenta y Consejera de Economía-Hacienda. La Presidenta, Yolanda Barcina, aprovechó la crisis con el PSN para hacer cambios en los miembros de su gabinete, de tal modo que Juan Luis Sánchez de Muniáin queda como segundo Vicepresidente, además de portavoz del Gobierno y Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales; Javier Morrás sustituye el destituido socialista Roberto Jiménez como Consejero de Presidencia, Justicia e Interior; José Javier Esparza se estrena en las carteras de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local; Marta Vera continúa en Salud; Jesús Pejenaute releva a la socialista Elena Torres en Políticas Sociales; y Luis Zarraluqui sustituye al también socialista Anai Astiz en la Consejería de Fomento. Se ha llevado a cabo una concentración de carteras en unas pocas personas, para ahorrar en estos tiempos de crisis.

● **Barcina propone reducir los 50 escaños del Parlamento para la próxima legislatura.** Los ciudadanos "están demandando" a las administraciones que adelgacen sus estructuras. Es momento de hacerlo, empezando por los 50 escaños del Parlamento navarro, y de adoptar otras medidas como revisar la financiación de los partidos y de las organizaciones empresariales y sindicales. Éste fue uno de los mensajes que la presidenta Yolanda Barcina dejó el 24 de julio en su comparecencia parlamentaria, solicitada por el PSN e Izquierda-Ezker para conocer cómo el Gobierno ha

adaptado en Navarra los recortes impulsados por el Ejecutivo de Mariano Rajoy. La presidenta apeló al acuerdo y pidió a los grupos que busquen más lo que les une que lo que les separa para afrontar la crisis y las medidas que se van a necesitar. Pero el debate, que se prolongó durante dos horas y media, puso en evidencia la minoría del Ejecutivo de UPN, que sólo encontró apoyo en el PP. El resto, PSN, NaBai, Bildu e I-E, criticaron el "recorte tras recorte" que en su opinión aplica el Ejecutivo.

● **800 años de la Batalla de las Navas de Tolosa y 500 años de la Conquista de Navarra por tropas de Castilla.** Navarra ha celebrado en la segunda quincena de julio dos importantes aniversarios. Por un lado, el 16 de julio se cumplieron 800 años de la Batalla de las Navas de Tolosa, en la que las tropas cristianas vencieron, con importante papel del rey navarro Sancho VII el Fuerte, a las tropas almohademusulmanas, gracias a lo cual pudo iniciarse la reconquista; y, en segundo lugar, el 25 de julio se cumplieron 500 años de la rendición de Pamplona ante las tropas castellanas de Fernando el Católico, comandadas por el duque de Alba. Fue una conquista que supuso el primer paso para la posterior incorporación de Navarra (en 1515) a la Corona de Castilla, perdiendo a sus reyes (Juan de Albret y Catalina de Foix huyeron a Francia; Fernando el Católico se erigió como nuevo rey de Navarra) y conservando sus instituciones propias (Cortes... etc.).

● **Medalla para Navarra del Ayuntamiento de La Carolina (Jaén) por las Navas de Tolosa.** La vicepresidenta Lourdes Goicoechea, al recibir la medalla de honor de La Carolina por la participación del rey Sancho VII en la batalla de las Navas de Tolosa, señaló el 16 de julio que este evento es "un elemento destacado" de la historia de Navarra "y de nuestro carácter". Navarra recibió ese día el galardón del Ayuntamiento de La Carolina (Jaén) en recuerdo de la participación del rey Sancho VII de Navarra en la batalla de las Navas de Tolosa contra el rey almohade Miramolin al Nasir, que tuvo lugar el 16 de julio de 1212, hace ocho siglos. En su intervención, la vicepresidenta primera y consejera de Economía, Hacienda, Industria y Empleo aludió a la historia milenaria de Navarra y a la asociación simbólica de las cadenas de su escudo con las Navas de Tolosa. Estas cadenas se suelen asociar con las que protegían el palenque del rey almohade y que el rey navarro tomó al asalto, en una acción que fue decisiva para la victoria del bando cristiano.

● **El Parlamento no renueva el palco con ocho abonos en el Reyno de Navarra.** La Mesa del Parlamento ha decidido no renovar la próxima temporada el palco que tenía en el Reyno de Navarra. Eran ocho localidades las que estaban a su dis-



posición, y el coste iba a ser de 8.752 euros. Se trata de las entradas que tenían hasta ahora los cinco miembros de este órgano para asistir a los partidos que Osasuna jugaba en casa. Las utilizaban tanto ellos como los compromisos que tuviesen, según confirmaron fuentes del Legislativo. Unos abonos que se financiaban con el dinero del Parlamento.

● **Navarra recurrirá al Constitucional los recortes en Educación y Salud.** El Parlamento foral acordó el 28 de junio recurrir ante el Tribunal Constitucional la aplicación en Navarra de los Reales Decretos Ley dictados por el Gobierno español que establecen ajustes en Educación y Salud. Ambos recursos salieron adelante con el apoyo de PSN, Na-Bai, Bildu e I-E y el rechazo del PP. Y UPN apoyó el primero y se opuso al recurso por los recortes en Salud. En lo que respecta a los ajustes en Educación, se ha decidido interponer recurso de inconstitucionalidad fundamentalmente por los artículos 3 (aumento de la jornada lectiva) y 4 (sustitución de profesores).

● **El PSN, "perplejo" por la "insistencia" de Barcina en acordar con ellos tras la ruptura.** El PSN expresó el 2 de julio su "perplejidad" por la "insistencia" de la presidenta del Gobierno de Navarra, Yolanda Barcina, "en asegurar, sin inmutarse, que el entendimiento con los socialistas sigue siendo su opción preferente para acuerdos de gobierno", cuando, a su juicio, ella ha sido "la única responsable" de la ruptura del Ejecutivo de coalición.

● **El Parlamento foral se une para homenajear a las víctimas del terrorismo.**

Todo el arco parlamentario se sumó el 27 de junio, Día en Recuerdo y Homenaje a las Víctimas del Terrorismo, al acto organizado con tal motivo en el atrio del legislativo foral y en el que participaron numerosas víctimas y familiares del terrorismo de ETA. Un sencillo homenaje en el que se prendieron 42 velas rojas, una por cada víctima navarra de ETA, y otra más por todas las víctimas del terrorismo. Por otra parte, doce años después de que ETA seagara la vida del subteniente del Ejército Francisco Casanova, familiares, amigos y representantes de las instituciones navarras le rindieron homenaje en su pueblo de Berriozar. "Días atrás me preguntaban por qué seguimos con el homenaje y la respuesta fue que si lo dejáramos de hacer sería el primer paso para el olvido", se dirigió así la portavoz de Vecinos de Berriozar, Maribel Vals, a los asistentes al homenaje. Representantes de la política e instituciones navarras, encabezados por el vicepresidente del Gobierno foral Juan Luis Sánchez de Muniáin, acompañaron a los familiares de Francisco Casanova: su viuda, Rosalía Sáinz-Aja; sus hijos, Javier y Laura; y su padre, Francisco Casanova.

● **Un total de 25 ex altos cargos del Gobierno navarro cobran cesantías.** Un total de 25 ex altos cargos del Gobierno navarro cobran cesantías, según datos facilitados por el Ejecutivo. De ellos, 14 formaron parte del último gabinete de Miguel Sanz

(2007-2011), entre ellos el propio ex presidente y los ex consejeros Javier Caballero, Laura Alba, Begoña Sanzberro y Álvaro Miranda. Éste último estuvo también en el Ejecutivo de Barcina hasta que dimitió del cargo. El resto son los 11 directores generales que nombró el PSN en el Gobierno de coalición con UPN que se rompió en junio. Las cesantías son las mensualidades que reciben los altos cargos al dejar su puesto. Sólo las pueden cobrar durante la mitad del tiempo que hayan estado en el cargo, con un máximo de 24 mensualidades. Este máximo, dos años, es el tiempo en el que tienen limitaciones para realizar actividades privadas relacionadas con el puesto que ocuparon. Como el Ejecutivo de Sanz acabó el año pasado, pueden cobrar cesantías hasta 2013, una vez cumplan las 24 mensualidades. Los ex altos cargos del Gobierno de coalición UPN-PSN sólo las podrán cobrar durante seis meses, porque estuvieron un año en el puesto.

## **LABORAL**

● **Inasa cierra la planta de Irurtzun y deja en la calle a 155 personas.** La dirección de Inasa Foil Sau, empresa dedicada a la transformación del aluminio para usos múltiples, anunció el 19 de junio por la tarde en un comunicado el "cierre inmediato" de su planta en Irurtzun y, al mismo tiempo, puso en conocimiento de la autoridad laboral un ERE de extinción para 155 de sus empleados. Según la nota remitida por la empresa, en las instalaciones quedarían solo 13 em-

pleados encargados de "tareas relativas al cierre". La decisión del consejo se ha fundamentado en que, pese al acuerdo firmado en junio de 2011 para despedir a 26 empleados y rebajar los salarios un 8%, la mala evolución de las ventas en el segundo semestre del año pasado, el aumento de los costes de la energía en 2012, la subida del precio de la materia prima y unos precios de venta más bajos "hizo que los primeros esfuerzos [...] no fueran suficientes para asegurar la supervivencia de la factoría".

● **El salario bruto medio alcanza los 23.824 euros en Navarra.** Con 23.824 euros de salario bruto por cabeza, Navarra presenta el cuarto salario medio anual más elevado del país, por detrás, tan sólo, de País Vasco, Madrid y Cataluña. El salario medio bruto de España se situó en 22.790 euros, lo que supone un 4,5% menos que el de Navarra. Así lo recoge en un informe el Instituto de Estadística de Navarra que toma como referencia los salarios pagados en 2010.

● **Los trabajadores de la Administración foral se quedan sin la extra de diciembre.**

Se veía venir y lo confirmó la presidenta Yolanda Barcina. Los alrededor de 25.000 funcionarios y personal contratado de la Administración foral se quedan sin la paga extraordinaria de diciembre. El Gobierno de Navarra dio a conocer qué recortes de los que ha impulsado el Ejecutivo de Mariano Rajoy va a aplicar en la Comunidad foral y cuáles no. Barcina destacó que no les gustaba esta medida, pero que los servicios jurídicos de la Administración foral han determi-

nado que esa eliminación de la extra es de obligado cumplimiento. No se ha concretado si se compensará económicamente en un futuro a los funcionarios navarros, posibilidad que baraja el Estado a través de aportaciones a los planes de pensiones (que en Navarra no existen). Sin embargo, desde el Ejecutivo foral recalcaron que, como se trata de normativa básica, si en un futuro el Estado establece una vía para devolver ese dinero, Navarra seguirá el mismo camino. Barcina, los consejeros y el resto de altos cargos tampoco tendrán paga extra de Navidad. Por otra parte, la retención del IRPF a profesionales liberales se queda en el 15% en Navarra, sin la subida prevista al 21% en el régimen común (resto del Estado -salvo País Vasco-). La deducción por vivienda se mantiene también como está para rentas bajas y familias numerosas.

● **Transportes Ochoa, en concurso de acreedores.** La empresa Transportes Ochoa, cuarta en el sector de paquetería a nivel nacional, presentó este miércoles concurso de acreedores en el Juzgado de lo Mercantil de Zaragoza, donde tiene su sede central. La firma cuenta con una plantilla de 750 trabajadores repartidos en las más de 50 delegaciones de toda España y unos 600 empleos indirectos, la mayor parte transportistas, que figuran como autónomos. En la delegación en Navarra, con cerca de 70 años de historia, trabajan en la actualidad 13 personas en

plantilla y cinco autónomos, que se verán igualmente afectados por el concurso. Su nave, en el polígono de Landaben, apenas registraba movimiento el 29 de junio.

● **Los parados llegan a la cifra histórica de 51.000 y la tasa de paro, al 16,41%, según la Encuesta de Población Activa (EPA).** Las cifras del paro vuelven a ofrecer el lado más crudo de la crisis. La Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre del año arroja una cifra histórica de desempleo: 51.000 en Navarra y 5.693.100 en el país. Por tercer trimestre consecutivo, el paro ha vuelto a subir. Pese a que en el periodo comprendido entre abril y junio suele bajar el paro por las contrataciones de verano, en este año el trimestre ha dejado un incremento de 700 parados (+1,39%) respecto al primer trimestre de 2012 y de 10.500 en un año (+28,14%). El año pasado, en el segundo trimestre del año el paro bajó en 1.900 personas. Los números de la EPA, ofrecidos por el Instituto de Estadística de Navarra (IEN), fueron presentados por la consejera de Economía, Hacienda, Industria y Empleo, Lourdes Goicoechea. A pesar de estas cifras, la consejera consideró que el incremento de 700 parados "no es un aumento significativo".

● **UGT y LAB firman el preacuerdo de rebaja salarial en Sunsundegui.** Los trabajadores de Sunsundegui aprobaron el 27 de julio a mediodía en votación el preacuerdo suscrito por UGT (6 delegados en el comité) para aplicar una rebaja salarial del 10% en la



empresa. De los 181 trabajadores que participaron en la consulta, 135 votaron por la firma del preacuerdo, frente a 20 en contra, 18 nulos y 8 blancos. El preacuerdo buscaba evitar una suspensión de pagos a corto plazo de la empresa gracias a la inyección de 1,2 millones de euros de Sodena. Pero sus términos eran rechazados por la mayoría sindical de la empresa: 4 delegados de ELA y 3 de LAB, que no consideraban vinculante el resultado de la votación.

● **Precon S A anuncia el despido de 26 de sus 76 empleados en Castejón.** Precon SA despedirá a 26 de los 76 trabajadores con los que cuenta en la planta de Castejón. Así lo comunicó el 9 de julio el comité de empresa, que apuntó que esta decisión se enmarca dentro de la reestructuración que la firma está realizando a nivel nacional y que contempla el despido de hasta 195 de los 600 trabajadores que tiene repartidos en 10 plantas distintas. La empresa Precon (Prefabricaciones y Contratas), dedicada a la construcción de vigas y paneles de hormigón prefabricado, pertenece al Grupo Molins.

● **Más de 20 operarios perderán su empleo en Portland de Olazagutía.** Una veintena de operarios, como mínimo, perderán su empleo en Cementos Portland de Olazagutía tras el ajuste acordado a nivel nacional entre dirección y sindicatos mayoritarios (UGT y CCOO). El plan de reorganización global, basado fundamentalmente en prejubilaciones y recolocaciones, afectará a 250 trabajadores de las ocho cementeras repartidas en el país. Su salida o traslados

ofrecerá el equivalente al ahorro económico que hubiese supuesto el cierre de tres de las ocho plantas por las consecuencias de la caída de la demanda, que en el primer semestre del año fue del 34%. Confirmada la clausura durante diez meses al año de la factoría catalana de Vallcarca, estarán garantizados el resto de los puntos de producción, incluida Olazagutía, que ocupa a 148 personas. Cementos Portland ha perdido 48 millones de euros hasta junio.

### NAVARRA POLÍTICA

● **El pleno de Burlada escenifica la ruptura de la coalición UPN-UIB.** las críticas de los Independientes de Burlada a su compañero de coalición, el alcalde regionalista Juan Carlos González, y la posterior destitución de la independiente Tere Villanueva de los cargos que ostentaba en el equipo de Gobierno, se vieron reflejados el 26 de julio en el transcurso de la sesión plenaria. La primera oportunidad se produjo con la propuesta de alcaldía para modificar el organigrama y repartir entre los tres únicos miembros que tiene ahora el equipo de Gobierno los cargos que hasta ahora ostentaba Villanueva (dos vicepresidencias de patronatos y la representación en la Mancomunidad). De este modo se consumó la ruptura de la coalición UPN-UIB.

● **El alemán Julian Gerdes realiza una tesis sobre la compleja política navarra.** Un joven alemán ha dedicado buena parte de su tiempo a conocer la complejidad polí-

tica de Navarra y las distintas sensibilidades que conviven en la Comunidad foral. Julian Gerdes, de 38 años, es de Vechta, una pequeña localidad situada al noroeste de Alemania, cerca de Bremen. Durante los últimos tres meses ha estado en la capital navarra realizando encuestas en la calle, buscando bibliografía y entrevistando a políticos, sindicalistas y expertos en la realidad política navarra, unos datos que este fin de semana viajan con él de vuelta a su país, y con los que elaborará la tesis para primavera. Quiere publicarla en alemán y en español.

● **El PSN pide a sus 25 ayuntamientos que abonen la extra de Navidad.** El secretario general del PSN, Roberto Jiménez, anunció que su partido ha tomado la decisión de abonar la paga extra en los ayuntamientos gobernados por el PSN y así se lo va a trasladar a sus ediles. Añadió, además, que el Partido Socialista presentará en septiembre una iniciativa en el Parlamento para que los empleados públicos puedan cobrar ese dinero. Será mediante la creación de una paga compensatoria equivalente a la del pasado mes de julio. El PSN gobierna en veinticinco municipios de la Comunidad foral, con una plantilla total de unos 250 funcionarios y empleados laborales.

● **Queman una bandera española sustraída de la casa de los Baleztena en Leitza.** Varios radicales sustrajeron y quemaron del 11 de agosto hacia las 11,30 horas una bandera de España colocada en el balcón del segundo piso de la casa de los Baleztena, en Leitza, con motivo de las

fiestas patronales de la localidad, según la delegación del Gobierno. Tal como explicó Silvestre Zubitur, concejal de Derecha Navarra y Española (DNE), los hechos ocurrieron cuando la corporación local permanecía en los porches del Ayuntamiento participando en el almuerzo programado tras la celebración de la misa en honor a San Tiburcio. "La casa de la familia Baleztena se había quedado vacía. Estaba abierta y, por lo visto, aprovecharon para subir hasta el segundo piso y quitar la bandera", explicó Zubitur.

### PAMPLONA

● **San Fermín 2012.** El concejal por Nafarroa-Bai en el Ayuntamiento de Pamplona Patxi Cabasés fue el encargado este año, el 6 de julio, de tirar el chupinazo iniciador de las fiestas de San Fermín. Con aplomo y serenidad, sin forzar la voz, dijo: "Iruindarrak, pamploneses, pamplonesas... y cuantos habéis venido a disfrutar con nosotros: ¡¡Viva San Fermín!! ¡¡Gora San Fermín!!". Y seguidamente prendió la mecha del cohete, mientras en la plaza consistorial estallaba la alegría y la fiesta. Por la tarde, a las 17.30 estaba convocado oficialmente, por primera vez en muchos años, el riau-riau (marcha a Vísperas religiosas en honor a San Fermín), pero el acto fue reventado por una minoría violenta que la emprendió a golpes (un policía municipal resultó herido; varias personas fueron detenidas, una de ellas, un joven profesor, Jefe de departamento en un instituto de Educación Se-



cundaria en la localidad de Alsasua, al que Educación se ha propuesto inhabilitar). Al día siguiente, el 7 de julio, devoción de todas las edades en la procesión de San Fermín. Una hora y 23 minutos estuvo la imagen fuera de su capilla (en la iglesia de San Lorenzo). La comitiva, Corporación, Comparsa, La Pamplonesa, dantzaris, Banda de Txistularis, Guardia de Gala..., la recogió a las 10.37 de la mañana y regresó con ella, para la eucaristía, a las 12 casi en punto. Pero mucho antes, pamploneses y visitantes esperaban ya en la plaza del Consejo, sin duda el punto más codiciado, con el momentico de la Jota a San Fermín; también en San Antón, en la calle Mayor, en Zapatería....todo el recorrido estuvo a rebotar y la emoción aumentó, sin duda, con las jotas y cantos al santo en la Taconera, en Pozoblanco, en la calle Mayor, con la tuna, en Calceteros...Un gran día. Por otra parte, 4 personas fueron detenidas el 15 de julio tras los incidentes registrados minutos después de que finalizara el "encierro de la villavesa" (mozos que corren delante del autobús urbano o "villavesa" para no olvidar el encierro con toros de jornadas anteriores). Los detenidos están acusados de arrojar vasos, piedras, objetos de metal y otros objetos a los agentes de Policía Municipal y Policía Nacional que conformaban un cordón al final de la calle Estafeta. Los agentes se habían desplazado hasta allí para evitar que este acto popular pudiera afectar al tráfico de vehículos y para asegurar las labores de limpieza en la zona, indicaron desde el Ayuntamiento de Pamplona. Pese a todo, el alcalde de Pamplona

fue positivo en su valoración de las fiestas: "Unos Sanfermines muy completos -dijo-, con buen tiempo y gran afluencia. Remando en la misma dirección somos capaces de organizar las mejores fiestas del mundo", indicó. Enrique Maya subrayó en especial aspectos buenos, como la música, la comparsa y los encierros, que ganan adeptos cada año, y destacó "algunos hechos puntuales negativos": riau-riau, agresiones y el aumento de litronas de vidrio en la calle.

● **El precio de la vivienda cae en Pamplona una media del 20%.** El precio de la vivienda ha bajado en todos los barrios de Pamplona una media del 20%. El precio del metro cuadrado se situaba en el año 2007 en 2.400 euros, y en 2010 bajó a 1.930. Es uno de los datos más destacados en el trabajo de la Agenda Local 21 de Pamplona, presentado por responsables municipales. El trabajo detalla que "si se tiene en cuenta la renta familiar disponible en Navarra, en 2007 una familia debía destinar sus ingresos de casi 7 años para comprar una vivienda de 90m2, y en 2010 esa cantidad había descendido a 5 años, o sea, un 27% menos".

● **Pamplona, una de las ciudades mejor adaptadas para las sillas de ruedas.** Pamplona es una de las mejores ciudades españolas adaptadas para personas en silla de ruedas, situándose "muy por encima" de la media del resto de capitales del país en lo que a accesibilidad se refiere, según un estudio elaborado por Eroski Consumer. Solo San Sebastián la supera en el ránking. Para comprobar el nivel de adaptación a las

sillas de ruedas de las 18 capitales del país, se realizaron tres pruebas: recorrido por la ciudad, viaje en autobús y acceso a un centro municipal con piscina. En el caso de Pamplona, se obtuvo una calificación final de "muy bien" en las dos primeras pruebas y de "bien" en la segunda.

● **La tómbola vende 57.000 boletos más que el año pasado.** La Tómbola de Cáritas ha conseguido hacer frente a la crisis, al derroche sanferminero, a las expectativas y ha vendido más. Frente a todo pronóstico, la labor benéfica de Cáritas ha tenido su recompensa. Un total de 57.000 boletos por encima de los vendidos en 2011 son los que se han repartido en los mostradores del Paseo de Sarasate desde que arrancó el pasado 26 de mayo. Así, de los 2.250.000 cupones que imprimió Cáritas, se han vendido 2.026.000. El incremento de las cifras respecto al año pasado, indica que las ventas han mejorado en un 3%. "Nuestras expectativas siempre son venderlos todos, pero en estos tiempos tan sumamente difíciles damos todo por bueno y estamos encantados, muy contentos", indicó Ana Urmeneta, directora de la tómbola.

● **Prolongado corte de la avenida de Zaragoza por obras.** Miles de conductores se vieron el 24 de julio afectados por el corte de tráfico en el tramo de la avenida de Zaragoza comprendido entre las calles Sadar y Miguel Astráin, que se prolongará hasta el próximo mes de diciembre. La medida, sin embargo, no provocó retenciones ni embotellamientos en las inmediaciones,

aunque sí despistes entre algunos conductores. El objeto del corte es poder realizar los desvíos de varios servicios entre los dos barrios que separa la avenida, Arrosadía y Azpilagaña, así como la construcción del nuevo puente sobre el cauce del río Sadar y el desvío del cauce de este último para regularizar su recorrido.

● **Pamplona y Galicia estrechan lazos con un fin de semana dedicado a Santiago (27 de julio).** "¡Ay que no sube!", gritó alguien a lo lejos mientras se lanzaba el chupinazo. Aunque nunca se sabe si un gallego sube o baja, el cohete fue directo al cielo. A las 12.50 horas el olor a pulpo ya inundaba la calle San Fermín de Pamplona. El blanco y el azul eran los protagonistas. Los gaiteros en fila esperaban el momento. Y a las 13.00 horas sonaban las campanas. Ante la mirada del público, la directora del grupo folclórico Os fillos de Breogán, Cristina Fernández Cía, lanzaba el cohete gritando: "¡Viva Santiago!". A continuación, las gaitas y los tambores empezaron a resonar en la calle. La nostalgia llegaba a su punto culmen. El presidente del Lar Gallego, José María Barros Fillo, le colocaba el pañuelo azul cielo a Cristina Fernández. Con orgullo cogió su gaita y se unió a sus compañeros. Esta orensana afincada en Navarra desde hace 36 años indicó: "Me ha hecho mucha ilusión tirarlo, casi ni sentía los nervios. Para mí, Pamplona es mi casa, pero mis orígenes están en Galicia. La morriña siempre la llevas".

● **Pamplona y Bayona refuerzan sus lazos.** Las caras de los jóvenes a primera hora de la mañana del 28 de julio eran el claro testimonio de una ciudad en fiestas a punto de despertar. Hileras de coches aparcados en cualquier parte de las aceras rodeaban un escenario conformado por el continuo fluir de gente, los puestos de comida y ropa que se repartían por las calles, las barracas y un ambiente familiar. Movimiento, mucho, pero sobre todo, color. Con el blanco y el rojo como protagonistas, los Sanfermines traspasaron ese día la frontera hasta la francesa Bayona, vestida en todos sus rincones para celebrar sus fiestas (que comenzaron el pasado miércoles 25 de julio) y conmemorar el Día de Pamplona, su ciudad hermana desde 1960. Con 20 grados de temperatura y aunque amenazaba lluvia, las nubes ofrecieron tregua para los cientos de franceses y visitantes que esperaban, ya a las 11 horas, el saludo del Rey León. La plaza de la Libertad se cubrió de confetis y las terrazas del Café du Théâtre, a los pies del consistorio, estaban repletas de gente de todas las edades.

● **Pamplona ultima varios retoques urbanos para la salida de la Vuelta Ciclista a España (sábado 18 de agosto).** Asfaltado y parcheado de calles, retirada de elementos del mobiliario urbano y la organización del dispositivo de limpieza y mantenimiento. Esos son los principales cometidos que el área de Conservación Urbana del Ayuntamiento ha tenido que llevar a cabo para que Pamplona estuviera preparada para acoger la etapa inaugural de la Vuelta Ciclista a Es-

paña (18 de agosto). El director del área de Conservación Urbana, Óscar Esquíroz señaló que no ha supuesto ningún coste añadido para el Ayuntamiento de Pamplona.

### SANIDAD

● **Salud elimina los botellines de agua de los menús de todos los hospitales.** El departamento de Salud ha decidido eliminar los botellines de agua que se incluían en los menús de desayuno, comida y cena de los hospitales públicos navarros. Este recorte se empezó a aplicar en Ubarmin, Virgen del Camino y en el de Estella -desde Salud dijeron que en éste ya se hacía desde hace tiempo-, mientras que el Reina Sofía de Tudela se sumó después y el Hospital de Navarra está previsto que también lo haga. Según indicaron desde el departamento, con esta iniciativa prevén un ahorro anual de cerca de 200.000 euros.

● **Salud y CIMA crean una plataforma para colaborar en investigación.** El Gobierno y el CIMA de la Universidad de Navarra han creado una plataforma tecnológica para apoyar la investigación biomédica que se realiza en Navarra. El objetivo es impulsar el sector biotecnológico y la investigación biomédica mediante la colaboración de ambas entidades. Así, se prevé



que en cuatro o cinco años se inviertan cerca de cinco millones de euros en el desarrollo de la plataforma, según indicó Francisco Errasti, director del CIMA de la UN durante la presentación de la plataforma y la firma del acuerdo.

● **El Gobierno reduce la estructura no sanitaria de Salud un 5,75%.** El macrodepartamento de Salud, en el que trabajan alrededor de 9.000 personas, va a sufrir una nueva remodelación que afecta a su estructura no sanitaria. Tras esta reorganización, aprobada el 18 de julio por el Gobierno de Navarra, tendrá 12 unidades menos. Eso supondrá que no habrá doce responsables de las mismas cobrando un complemento por ese cargo. Los cambios, que supondrán un ahorro anual de 308.500 euros, no implican reducción de personal, ya que estos puestos los ocupan trabajadores de la administración. La consejera de Salud, Marta Vera, detalló en una rueda de prensa esta remodelación que supone, recalcó, un nuevo modelo de gestión. Explicó que han pretendido incrementar la "eficacia y eficiencia" de la estructura, centralizando servicios y alineando y agrupando unidades en función de su actividad.

● **Navarra tendrá un registro de pacientes con enfermedades raras.** Navarra tendrá un registro de los pacientes con enfermedades raras. El Gobierno foral ha puesto en marcha el mecanismo para iniciar la elaboración de un censo que incluya a los pacientes afectados por estos procesos que se denominan raros debido, principalmente

a que afectan a muy pocas personas. Así, los afectados por las talasemias (anemias hereditarias), enfermedades genéticas como el síndrome de Turner o la retinosis pigmentaria (una enfermedad ocular crónica), entre otras, formarán parte de este registro que persigue avanzar en el conocimiento y el tratamiento de estas patologías poco comunes en la población.

## **SOCIEDAD**

● **Cruz Roja galardona en Tudela a 35 personas e instituciones navarras.** Cruz Roja galardonó el 16 de junio a 35 personas e instituciones navarras "que hacen posible cumplir con la labor humanitaria de la entidad gracias a su colaboración y altruismo". El principal reconocimiento, la Medalla de Oro, fue para la pamplonesa María José Valencia Iriarte, voluntaria de Cruz Roja desde 1977, y miembro del área de Socorros y Emergencias y del departamento de Voluntariado. La ceremonia se celebró en el atrio del palacio del Marqués de San Adrián, lugar en el que se dieron cita cerca de 200 personas entre homenajeados, familiares, y autoridades.

● **CAN destina a la obra social 18,25 millones en 2012, el 8,8% menos.** Caja Navarra destinará a obra social en 2012 un total de 18,25 millones de euros. Esta cantidad supone un descenso del 8,8% respecto a los más de 20 millones de euros que se dedicaron en 2011. Mantener la obra social sigue siendo la razón de ser fundacional de Caja

Navarra ahora que ya no es una entidad financiera, dado que traspasó esta actividad a Banca Cívica hace un año y ahora a Caixa-bank. Lo que ha cambiado es el origen de los fondos que sigue empleando para costear la obra social. Hasta el año pasado se destinaba a ello un porcentaje de los beneficios de la caja del año anterior. Así, los 20 millones que se destinaron en 2011 correspondían al 34% de los 58,9 millones de beneficio neto individual del año anterior. El resto se destinó a reservas. El año anterior, en 2010, CAN dedicó a obra social el 36,4 millones, cantidad que supuso el 30% de los 121,4 millones de euros de beneficio neto individual de 2009.

● **Una pamplonesa es madre de una niña a los 55 años.** Montse Iturbide Compairs ha visto cumplido su sueño de ser madre. Su historia podría ser como la de otras muchas mujeres que pasan por la experiencia de la maternidad, pero en la de esta empresaria navarra hay algo que la hace muy especial. Y es que Montse Iturbide, sin proponérselo, ha hecho historia, porque ha sido madre a una edad avanzada. A sus 55 años acaba de dar a luz a una niña en el antiguo Hospital Virgen del Camino después de un embarazo "maravilloso" que le permitió estar trabajando hasta el último momento al frente de sus dos peluquerías (Elkar), una en Carlos III y otra en Yamaguchi. El parto, con epidural y sin episiotomía, se produjo a las 0,15 de la madrugada del pasado 8 de junio. La recién nacida pesó 3.650 gramos y midió 51 centímetros.

● **Mamá Tunza, Premio Internacional 'Navarra' a la Solidaridad 2012.** "Mamá Tunza ha recibido la noticia en el patio del centro, ha acudido a nuestra llamada llorando y nos ha dicho: Rafiki (amigo) José, ¿este año todos los niños van a poder ir a la escuela?". "Sí", le hemos dicho, "este año no tendremos problemas para escolarizarlos y quizás nos quede algo para comprar unas mantas y que tampoco pasen frío en el invierno de Nairobi". "Muchas gracias a Navarra de corazón". Son palabras de José Luis Ribera, de EcoWildLife Travel y Kobo Safaris, empresas turísticas con proyectos solidarios y promotoras, junto con la ONG Promundi 3, de la candidatura de Mamá Tunza (madre que te cuida, en "swahili"), una humilde keniata llamada Dimina Khasiala y madre natural de cuatro hijos, analfabeta y sin recursos, que dedica su vida a sacar adelante a niños huérfanos en Kibera, el barrio más pobre de la capital, Nairobi. Por el Mama Tunza Children's Centre han pasado ya más de 350 niños. Una mujer que ha sido galardonada con el Premio Internacional 'Navarra' a la Solidaridad 2012, fallado el 3 de julio, que otorgan el Gobierno foral y Caja Laboral, dotado con 25.000 euros. El jurado, presidido por el ex-ciclista y pentacampeón del Tour Miguel Induráin valoró "la tenacidad, el altruismo, la capacidad de dedicación y los valores de esta mujer para movilizar a vecinos y turistas en el sostenimiento del centro y la capacidad de transmitir a los menores acogidos el deseo de salir de la pobreza".

## TRIBUNALES

● **Sentencia favorable a la cartuja en Ezcabarte.** El tortuoso proceso iniciado en 2005 para construir una cartuja en el antiguo señorío de Náguiz, en el valle de Ezcabarte, ha vivido ahora un nuevo paso favorable al promotor, Joaquín Elizalde. Después de que el departamento de Fomento apreciara algunos cambios en el proyecto inicial respecto al autorizado en 2010, ahora es el juzgado Contencioso Administrativo el que le ha dado la razón, aunque sobre otro punto. Mientras, el propio Elizalde, que en 2005 anunció su intención de donar el terreno a la orden contemplativa, ha entregado la documentación requerida por el Ejecutivo foral, en cuyas manos está la autorización definitiva. Si llega, el Ayuntamiento del valle de Ezcabarte tendrá que dar la licencia de obras esperada desde 2010.

● **Navarra, la comunidad con menor índice de litigiosidad.** El número de asuntos que ingresaron en los juzgados y tribunales españoles en 2011 descendió, por segundo año consecutivo, al pasar de 9.355.000 en 2010 a 9.041.442 en 2011, lo que supuso una disminución del 3,3 por ciento, según el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) que destaca el bajo índice de litigiosidad de Navarra. Andalucía, Madrid, Canarias, Baleares y la Comunidad Valenciana son las autonomías

con una más alta tasa de litigiosidad, por encima de los 200 asuntos por cada mil habitantes, mientras que, por debajo de la media nacional, destacan por su menor índice de litigiosidad La Rioja, País Vasco y Navarra. Así se recoge en "La Justicia, dato a dato" de 2011, donde se señala que en los dos años anteriores, 2008 y 2009, el crecimiento de asuntos había sido especialmente elevado.

● **El Constitucional admite los recursos contra los recortes en Salud y Educación.** El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite sendos recursos de inconstitucionalidad promovidos por el Parlamento de Navarra contra los recortes del Gobierno central en educación y sanidad. Los recursos de Navarra son los primeros tenidos en cuenta por el alto tribunal de entre todos los promovidos por diferentes comunidades autónomas contra las medidas de recorte en el gasto social aprobadas por el Ejecutivo, presidido por Mariano Rajoy. El pasado 28 de junio, el Parlamento foral de Navarra aprobó, con el apoyo del PSN, NaBai, Bildu e I-E, y el rechazo del Partido Popular, formalizar ante el Constitucional dos recursos contra la aplicación en dicho territorio de los reales decretos-leyes sobre medidas de ajuste en educación y sanidad. UPN, partido que gobierna en Navarra, apoyó solo el recurso contra los recortes en materia educativa, y se opuso al de los recortes en Salud.



## UNIVERSIDADES

● José M<sup>a</sup> Bastero y Francisco Errasti,

**Medallas de Oro por la Universidad de Navarra.** El gran canciller de la Universidad de Navarra, Javier Echevarría, ha decidido conceder la Medalla de Oro del centro académico a dos profesionales, en lugar de a uno, como venía siendo habitual. En esta ocasión, los galardonados con este premio, por su entrega y dedicación al servicio de la universidad, son José María Bastero y Francisco Errasti. Aunque las nominaciones ya son oficiales, el acto de entrega no tendrá lugar hasta el próximo 14 de septiembre, durante la apertura del curso académico. Se trata de la máxima distinción como reconocimiento al trabajo prestado a la universidad. Con éstas, serán 22 las Medallas de Oro concedidas desde 1990.

● **El nuevo edificio de Económicas de la UN ya está terminado.** El nuevo edificio de Económicas, Derecho y Másteres de la Universidad de Navarra, situado entre la explanada de la Facultad de Comunicación y la carretera que conecta el polideportivo del centro con la calle Esquíroz, ya está terminado. Con una inversión que ronda los 16 millones de euros y a falta de terminar de equiparlo, el edificio, de 15.530 m<sup>2</sup>, estará listo para albergar las clases pertenecientes a las citadas titulaciones de Grado a partir de septiembre. De este modo, el espacio que dejan las aulas en las que ahora terminan sus estudios los estudiantes de Económicas será ocupado por el Instituto Cultura y Sociedad, más conocido como 'CIMA de Humanidades'.

● **El Supremo anula la denominación de**

**Ingeniería de la Edificación en la UN.** El nombre de la carrera de Ingeniería de la Edificación (antigua Arquitectura Técnica) de la Universidad de Navarra se encuentra anulado desde el 23 de julio, según la última sentencia del Tribunal Supremo. Esto quiere decir que el centenar de alumnos que anualmente cursan estos estudios en el único centro académico de la Comunidad foral que oferta esta titulación no saben, a día de hoy, qué nombre recibirá su profesión una vez logren el título académico. De hecho, ni siquiera conocen la denominación de la carrera que estudiarán a partir del próximo curso (hubo 107 alumnos matriculados este año en la UN y 120 en los programas de adaptación).

● **Satélites con diseño UPNA.** Utilizan la misma frecuencia de las ondas que causan el funcionamiento de los microondas, los móviles o los radares y, con ellas, aseguran ser capaces de diseñar componentes de altas prestaciones para satélites de telecomunicaciones. El equipo de los investigadores y docentes de la Universidad Pública de Navarra Miguel Ángel Gómez Laso (Pamplona, 1973) y José María Lopezegui Beregaña (Irurtzun, 1973) pretende aportar al proyecto en el que se encuentran inmersos su amplia trayectoria investigadora en dispositivos de microondas y aplicaciones espaciales. "El mercado de los satélites es muy conservador y, normalmente tiende a ser bastante reticente a la hora de aplicar los avances logrados en I+D+i universitario", explicó Gómez. Por ello, ambos pamploneses luchan

por ofrecer la posibilidad de que los componentes de los satélites sean diseñados, desarrollados y fabricados por un consorcio de empresas y grupos de investigación académica. "A nivel nacional, no existe ningún ente de tan marcado origen universitario que haga competencia a las grandes empresas europeas".

### **CABOS SUELTOS**

● **Un matrimonio de Alsasua gana 9 millones en el cuponazo de la ONCE.** El matrimonio alsasuarra formado por Antonio Vera Fernández y Paqui Marcos Moreno nunca olvidará el 4 de agosto de 2012. Ese día se levantaron como cada mañana y se acostaron multimillonarios. Encima de la mesita de su salón, los cuatro décimos del número 05037, uno de ellos agraciado con 9 millones de euros. Los otros tres, con 30.000 euros cada uno. "Estamos asimilándolo", repetía una y otra vez este trabajador de Sunsundegui, de 51 años, padre de 3 hijos (Maikel, de 26 años, Crithian, de 23, y Maider, de 21).

● **Navarra se abrasó de norte a sur con registros históricos de 40º/42º.** La bolsa de aire africano dejó el 10 de agosto re-

gistros de entre 40 y 42º en numerosas localidades de norte a sur de la geografía. A las 0.40 horas, el mercurio aún marcaba en la capital foral 27,6 grados. En este contexto, los termómetros se dispararon de tal forma que se batieron marcas en muchas localidades. En Pamplona, por ejemplo, el aeropuerto alcanzaba los 41,4º, la temperatura más alta que se conoce en la estación desde que se puso en funcionamiento en 1975.

● **Desalojadas 4 familias por un incendio en la calle Bergamín de Pamplona.**

Un incendio declarado en el tercer piso de un bloque de viviendas obligó en la madrugada del martes 31 de julio al miércoles 1 de agosto a desalojar un edificio de la calle Bergamín, en el II Ensanche, en concreto el número 27. En el bloque, de cuatro alturas, residen siete familias y se ubica también una clínica dental en el primer piso. La única ocupante de la vivienda afectada, una mujer de 75 años, fue trasladada en ambulancia al Complejo Hospitalario de Navarra por una patología respiratoria previa. El resto de los vecinos del inmueble fueron también evacuados por seguridad y dos de ellos necesitaron atención por inhalación de humo y una crisis nerviosa producida por la situación.



Edita: Misión Diocesana de Navarra. Arzobispado de Pamplona.  
Pza. Sta. María la Real s/n. 31011. Pamplona (España).  
Correo-e: [nexo@iglesianavarra.org](mailto:nexo@iglesianavarra.org)  
Elaboración: Miguel Ángel Irigaray.  
Imprime: Idazluma S.A. Depósito Legal NA-364-1989.